

✓
ARGENTINA, - REPUBLIC OF

MISCELLANEOUS

1980-1981

Argentina - ext.

TRANSLATION (LJN)

December 23, 1981

Mr. Jim Clarendon
New York

Mr. Clarendon:

Following instructions of Dr. Santambrogio enclosed I am sending two articles from the daily newspaper "Ambito Financiero" of today's date, with subjects to your interest.

I take this opportunity to send you best regards.

Very truly yours,

Virginia Alberto
Secretary

Se emite esta copia para salvar po-
Envío de recortes, sibles pérdidas de correspondencia.

We send you this copy for any
possible loss in our correspondence.

Diciembre 23, 1981

Mr. Jim
Clarendon
New York

ARGENTINA
2/18/82
SAC

Sr. Clarendon :

Siguiendo las instrucciones del Dr. Santambrogio
adjunto le estoy enviando dos recortes aparecidos en el diario
"Ambito Financiero" del día de hoy, sobre temas de su interés.

Sin otro particular, hago propicia la oportunidad
para saludaraa Ud. muy atentamente.

Alberto
Virginia Albertó
Secretaria

C
O
P
I
A

MUSICA FUNCIONAL S.A.C.

AVDA. CALLAO 1046 - 2º P. - TEL. 42-4588/9 - BUENOS AIRES (1023)

REPUBLICA ARGENTINA

**SEMBRAR
PARA
COSECHAR**

San Martín 128 Cap.
y 35 Suc.
Banco del Oeste

diario

El Mundo Financiero

\$ 7.000 — Año VI — N° 1269

Miércoles 23 de diciembre de 1981
Buenos Aires — República Argentina

**DELE PESO
A SU
DINERO**



Maipú 849 Cap.
y Suc.

participar

Edición de 44 páginas en 2 secciones

Delineará los principales objetivos de su gestión presidencial

ASUMIO EL GRAL. GALTIERI Y HOY LE HABLARA AL PAIS

El teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri asumió ayer, en una ceremonia realizada en el Congreso Nacional como tercer presidente del Proceso de Reorganización Nacional. Se desempeñará como primer mandatario hasta marzo de 1984 y retendrá su función de comandante en jefe del Ejército. Asimismo, se anunció oficialmente que hoy, a las 21, el teniente general Galtieri dirigirá un mensaje a la población en cuyo transcurso delineará los principales objetivos de la gestión de gobierno que ha iniciado. Por otra parte, anoche el nuevo presidente de la Nación envió un mensaje de salutación con motivo de la Fiesta de Navidad a todos los comandos, organismos y unidades del Ejército. (Amplia información en páginas 2 y 3.)



Derecha: el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Basilio Lami Dozo coloca la banda presidencial al teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri. Izquierda: momento en que asume su cargo el nuevo ministro de Economía, doctor Roberto Alemann.



Dólar libre y único con mercado a término después de 20 años

INMINENTE UNIFICACION CAMBIARIA

Apenas le fue comunicado su nombramiento, el nuevo ministro de Economía se abocó a la designación urgente de los hombres indispensables para afrontar su tarea prioritaria: la unificación del mercado cambiario y fijar las normas para que funcione un mercado a término totalmente libre en el país por primera vez en 20 años (desde la época de Arturo Frondizi). El lunes y el martes el ministro Roberto Alemann se reunió con su "miniequipo" de 5 hombres (ver nota "Qué pasa en economía") para resolver la cuestión cambiaria y se estimaba anoche inminente la sanción de la reforma que todo hace pensar es hacia un dólar libre, único y de cotización flotante nuevamente en la Argentina. Se podría anunciar entre hoy y mañana y regiría en plenitud desde el lunes. No es una gran novedad pues se descontaba al conocerse la designación de Alemann. Ayer el dólar volvió a caer otro 4 % y ya lo había hecho 11 % el lunes previendo que un mercado unificado puede bajar la cotización única. Todo el sector exportador ha estado reteniendo sus exportaciones para beneficiarse con el mercado unificado. A su vez los importadores trataron de cancelar sus deudas en estos días pues les tocará un dólar más caro que el actual "comercial".

POLONIA

Tropas rusas y checoslovacas con uniformes militares polacos habrían intervenido en las represiones a los trabajadores. Afirman que ya hay más de 200 muertos y cuatro campos de concentración en lugares que se mantienen en secreto. Las torturas están a la orden del día y la OTAN estudia represalias. (Más información en páginas central y 16.)

¿QUE PASA EN ECONOMIA?

Más allá de tantas versiones y nombres que se hacen circular sobre "su equipo", en realidad Roberto Alemann hasta ahora ha producido 6 designaciones que son:

Manuel Solanet, secretario de Hacienda.

Jorge Bustamante, subsecretario de Economía.

Egidio Iannella, presidente del Banco Central.

Alberto de las Carreras,

secretario de Comercio.

Jorge Caminotti, subsecretario de Comercio.

Aparte de ello Roberto Alemann no quiso recargar con empleados nuevos el presupuesto del Estado y del personal estable del Ministerio designó a la señora Ana María Luro su secretaria privada. La señora Luro fue secretaria de prensa del ex ministro Martínez de Hoz. Bustamante ocupa el

lugar del doctor Guillermo Klein, pero como subsecretario y no con el título de secretario de Programación y Coordinación Económica que tuvo Klein.

El nuevo titular de Economía, además, hizo ofrecimientos para secretarios de Agricultura y de Industria pero hasta anoche no tenía respuestas. De ninguna manera le apuran

Cont. en contratapa

COLUMNISTA HOY: EL DOCTOR RAUL CUELLO

Información página central

SAINT JEAN: HABRA ESTATUTO DE LOS PARTIDOS EN 1982

Información en contratapa

LICITARAN POR TERCERA VEZ LA EMPRESA SIAM

Información página 10



BANCO INTERNACIONAL

SUBSIDIARIA DEL

BANK OF AMERICA



Sarmiento 528 - Capital y Sucursales

El jefe del Estado dirigirá hoy un mensaje a toda la población

"Vamos a salir adelante", dijo ayer el teniente general Galtieri a poco de asumir como nuevo presidente de la Nación, cuando un periodista le efectuó una requisitoria sobre la situación del país. Sin embargo, el nuevo mandatario se excusó ante la insistencia de los cronistas de hacer mayores declaraciones y reiteró que hoy se dirigirá al país. Señaló al res-

pecto: "mañana (por hoy) les voy a hablar a todos los argentinos".

En general, tanto el Presidente como los nuevos ministros no formularon declaraciones al periodismo, salvo algunas apreciaciones generales de carácter indicativo. Por ejemplo, el flamante titular de Economía, doctor Roberto Alemann, dijo al término de la ceremonia de

juramento "me voy a preocupar por sanear la moneda del país y restablecer la libertad económica donde haga falta". En la oportunidad y ante una consulta dijo también que pondrá esencial empeño en "desestatizar, donde sea necesario y conveniente".

• Costa Méndez

Por su parte el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Nicanor Costa Méndez, declinó formular apreciaciones sobre su futura gestión y dijo que espera que el presidente Galtieri le fije las directivas para su área. Preguntado por un periodista paraguayo sobre cómo serían las futuras relaciones con el vecino país, Costa Méndez afirmó que en los actuales momentos esas relaciones son inmejorables y puntualizó que "ello no obsta que puedan mejorarse".

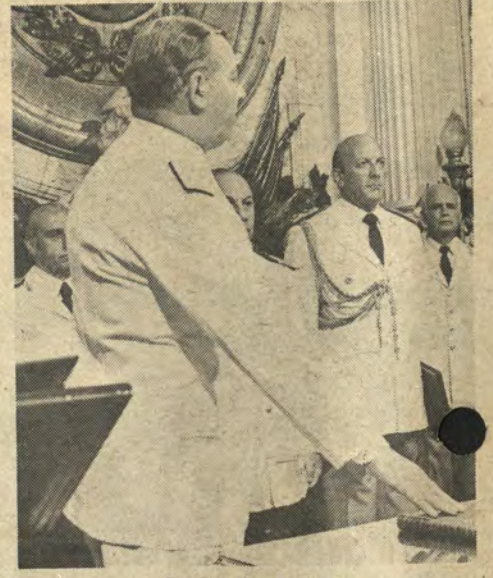
A su vez el nuevo secretario de Información Pública, Rodolfo Baltiérrez informó a los hombres de prensa que el presidente Galtieri fijó ayer las primeras pautas de gobierno a los flamantes integrantes del gabinete nacional. La reunión se realizó en la Sala de Situación de la Casa de Gobierno a mediodía, a poco de celebrarse las ceremonias de juramento. En la oportunidad se efectuaron algunos ajustes relacionados con la marcha de esta tercera etapa del Proceso de Reorganización Nacional.

Posteriormente el primer mandatario tomó el juramento de

El teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri se convirtió en el tercer presidente del Proceso de Reorganización Nacional al asumir en la víspera la titularidad del Poder Ejecutivo. El nuevo presidente completará el período abierto con la asunción



Cayetano Licciardo
ministro de Educación



Carlos Lacoste
ministro de Acción Social

La ceremonia de juramento se realizó en el Salón Azul del Congreso Nacional y contó con la presencia de los otros dos integrantes de la Junta Militar, almirante Jorge Anaya y brigadier general Basilio Lami Dozo, así como con la de autoridades civiles, militares y eclesiásticas. Igualmente estuvieron presentes en el acto Jorge Rafael Videla, Orlando Agosti y Omar Graffigna, ex comandantes en jefe del Ejército y de la Fuerza Aérea.

Además de estas personalidades militares, ocuparon destacada ubicación en el salón octogonal adornado en esta oportunidad con una gran bandera argentina pendiente del techo a modo de telón de fondo, el cardenal primado de la Argentina, monseñor Juan Carlos Aramburu, el

Galtieri asumió la 1984 en un acto en

provincario castrense, monseñor Victorio Bonamín, el intendente de la ciudad de Buenos Aires, brigadier Osvaldo Cacciatore, el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Adolfo Gabrielli, el ministro de Trabajo, brigadier Julio Porcile y los ex ministros Burundarena, Argüelles, García Martínez, Couto, Aguado y Sigaut.

"Con lealtad y patriotismo" juró desempeñar el cargo ante los Santos Evangelios, el teniente general Galtieri, en una ceremonia caracterizada por la sencillez y austeridad de las formas. Previamente, el escri-

bano general de gobierno, escribano Jorge María Allende, había leído el acta institucional de asunción del mando como presidente de la Nación.

A continuación, los comandantes en jefe del Ejército, de la Armada y de la Fuerza Aérea, firmaron el acta al igual que el escribano Allende. Posteriormente, Galtieri recibió los atributos de su flamante investidura y mientras el brigadier Lami Dozo le colocó la banda presidencial, el almirante Anaya le entregó el bastón de mando, en medio

Su imagen fatigada y abatida no recibió precisamente elogios de parte de los periodistas.

MODA. Al igual que en cualquier calle de Buenos Aires, el color blanco fue abrumadora mayoría en la vestimenta de las damas presentes en el acto de asunción de los nuevos ministros.

EFUSIVIDAD I. Del nuevo ministro de Educación, doctor Cayetano Licciardo, tras el juramento a su cargo en el Salón Blanco de la Casa Rosada. No sólo estrechó la diestra del presidente Galtieri sino que palmeó el brazo izquierdo del primer mandatario en un gesto que quedó a mitad de camino del abrazo.

EFUSIVIDAD II. Del doctor Krieger Vasena al nuevo ministro de Economía, doctor Roberto Alemann. Tras el apretón de manos y el abrazo, el pedido casi imperativo: firmeza.

¿VATICINIO? De entre la totalidad de funcionarios que prestaron juramento ayer, sobresalía la figura del ministro de Economía, Roberto Alemann. Su altura lo hacía emerger visible desde todos los ángulos y dio origen al siguiente comentario de un periodista norteamericano: "se trata de la cabeza saliente del nuevo gobierno".

Hechos y curiosidades de una jornada clave

PROTOCOLO. El teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri arribó al edificio del Congreso Nacional a bordo de un Ford Fairlane negro, auto oficial del Comando en Jefe del Ejército. Una hora y

Al margen de los actos oficiales, pero encuadrados en ese contexto, hechos entre curiosos y llamativos pusieron la nota de color a los actos de asunción del general Galtieri y sus ministros. Lamentos, comentarios, modas y efusividades en medio de un clima que dio pie a un vaticinio sobre Roberto Alemann.

veinte después, ya en su carácter de jefe de Estado, se retiró del lugar a bordo del automóvil presidencial, un Rambler Ambassador, también de color negro.

LAMENTOS. De los fotógrafos presentes en el acto de asunción presidencial cuando el comandante en jefe de la Armada, almirante

Isaac Anaya entregó al presidente Galtieri el bastón de mando de espaldas a sus cámaras.

MURMULLOS Y COMENTARIOS. En el palco de la prensa cuando ingresó al Salón Blanco de la casa de gobierno el ex ministro de Economía, Hacienda y Finanzas, doctor Lorenzo Sigaut.

A CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL

Itaú

Banco Itaú S.A.

(BRASIL)

Anuncia su desvinculación al Régimen de Garantía de los Depósitos - Ley 21.526 a partir del día 01 de enero de 1982.

Banco Itaú S.A.

RECONQUISTA 590 - 1003 - BUENOS AIRES
394-3416/3442/3519/3539/3617/3635/3813/3847



La noche del 24, pasarla entre amigos y agregar a esa celebración el acontecimiento de probar la "Cena de Nochebuena" en

"El Robledal" del Hotel Panamericano, es todo una idea!

Dos platos fríos para elegir, las dos mejores especialidades del Chef para optar, las exquisiteces de la mesa de postres vino blanco y tinto, agua mineral y café con petit fours; brindis de champagne y una canasta sorpresa: \$ 250.000. (IVA incluido), por persona.

Pruebe



HOTEL PANAMERICANO

Carlos Pellegrini 525 - (1009) Buenos Aires
Reservas: 393-6017 / 393-6062 / 393-6111

AMERICAN EXPRESS, CARTA CREDENCIAL, DINERS Y VISA, BIENVENIDAS

CUANDO UD. NECESITE UNA CORRECTA VALUACION DE SU INMUEBLE, CONSULTENOS.

TER

PROPIEDADES de Armando Alfredo Ter Akopian

Montevideo 887 - Tel. 41-9219
(1019) Buenos Aires

CAMI S.A.

CENTRO ASISTENCIAL DE MEDICINA INTEGRAL

Medicina del Trabajo

Control de Ausentismo

Exámenes Preocupacionales

AV. CASEROS 3394 - CAPITAL

91-6861/3673/3594

Avda. Mitre 695 Villa Martelli

LA NAVIDAD DEL MUNDO ESTA EN SAVOY
La Bodega del Mundo.
Callao 35 - Tel. 49-4479
Estacionamiento propio en Bm. Mitre 1784

No se conforme con lo de siempre. Si su estilo es exclusivo, su regalo también debe serlo. Venga a La Bodega del Mundo y elija libremente a los mejores precios.

SAVOY tiene experiencia y esa experiencia vale, sobre todo en entrega domiciliaria donde jamás improvisamos. Sistema de pago con tarjeta AMERICAN EXPRESS



Vinos Nacionales

Bianchi Borgoña x 12	\$ 192.000	San Felipe Bco. x 12	\$ 225.000
Suter Etq. Marrón x 12	\$ 192.000	Etchart Privado	
Rodas Borgoña x 12	\$ 145.000	Torrontés x 12	\$ 232.000
Rodas Cabernet x 12	\$ 155.000	Don Valentín Tto. x 12	\$ 229.000
Rodas Chablis x 12	\$ 149.000	Santa Ana Borgoña x 12	\$ 115.000
		Lavaque Borgoña x 12	\$ 120.000

IVA INCLUIDO

¿Qué pasa en el área de Economía?

Viene de ~~capa~~

esas designaciones. En cambio sí los 5 hombres designados (Iannella, Caminotti y de las Carreras ya estaban en el gobierno) pues le son fundamentales a Alemann para resolver la cuestión más acuciante: la unificación y liberación cambiaria que podría disponerse hoy mismo. El lunes ya deliberaron estos funcionarios antes de asumir. Ayer volvieron a reunirse con los ex funcionarios Lorenzo Sigaut, Horacio Arce, Hugo Lamónica y Osvaldo Setuain. Tras la unificación cambiaria la segunda prioridad para Roberto Alemann sería la cuestión presupuestaria con drásticas reducciones. En tercer lugar es muy probable que el ministro haga un intervalo en los grandes temas para encarar uno menor pero fundamental en cuanto a "imagen" del nuevo gobierno. Es muy probable que encare algunas privatizaciones menores. Quizá Télam o quizá el Boletín Oficial. Se sabe que este ti-

po de privatizaciones no van a salvar el abultado déficit presupuestario, pero sabe también el nuevo ministro que se enfrenta a una Argentina muy pesimista en estos momentos. Entonces se buscaría el efecto de decirle al país que con este gobierno las privatizaciones y la reducción del Estado "va en serio".

• Empresas públicas

Si se logra ese efecto, el ministerio de Economía volvería luego a ocuparse de

los grandes temas. El tercero en prioridad —luego de la unificación cambiaria y el presupuesto nacional reducido— es analizar a nivel militar las presidencias de las empresas públicas más la DGI y otros organismos descentralizados e intervenidos actualmente en manos de jefes militares en su casi totalidad.

Con la designación del titular de YPF —un puesto clave para el plan económico de Alemann— recién se entraría a la idea más audaz: dar los beneficios del subsuelo a quien los explore y extraiga.

DESTRUCTORA DE DOCUMENTOS

MICRO CORTE, CORTE EN TIRAS Y/O PARTICULAS



Cirilo Ayling
S.A.I.C.

Esmeralda 320 - C.P. 1343 Buenos Aires
Argentina. Tel. 35-7312/2201/9748/2681
Télex: 22381 Ling. AR.

2.87	—	Italia y R.P.	0.90	1.15	1.18	1.18	1.05	-11.01	+16.66
6.42	—	Interfinanzas	—	12.00	12.00	12.00	—	—	—
4.60	91.00	Bco. Pop. Argentino	—	1.90	2.10	2.20	2.20	—	—
4.91	150.00	Supervielle	8.50	8.50	8.80	—	8.60	-9.09	-5.88
2.00	—	Unido de Invers.	—	—	—	—	—	—	—
9.64	—	Acíndar	1.11	1.20	1.19	1.10	1.05	-4.54	-5.40
10.07	100.00	Alba	—	—	—	—	—	—	—
6.08	—	Alpargatas	1.22	1.32	1.32	1.31	1.31	—	+7.37
12.42	—	Aluar	1.70	1.70	1.90	1.80	1.80	—	+5.88
17.87	—	Argentina del Sur	—	—	—	—	—	—	—
4.87	—	Astra	9.80	10.00	10.20	11.20	10.80	-3.57	+10.20
8.27	—	Atanor	1.75	1.85	1.82	2.00	2.10	+5.00	+20.00
1.10	—	Azac. Argentina	1.22	1.30	1.30	1.30	1.20	-7.69	-1.63
5.609,38	—	Bagley	3.900,00	4.000,00	4.000,00	3.800,00	3.600,00	-5.26	-7.69
27.19	273,00	Bonafide	10.40	11.80	11.30	11.30	10.50	-7.07	+0.96
6.03	—	Borgward	1.55	1.55	1.60	1.60	—	—	—
2.93	—	Canale	2.90	2.70	2.80	2.70	2.70	—	-6.89
3.83	—	Caputo	1.40	1.45	1.35	1.35	1.20	-11.11	-14.28
2.16	—	Carbometal	4.30	4.90	4.80	4.20	4.00	-4.76	-6.97
4.63	—	Casa Arieta	1.00	—	1.10	—	—	—	—
4.54	110,00	Casado	1.80	2.10	1.90	1.70	1.70	—	-5.55
12.89	—	Celulosa	0.54	0.58	0.60	0.51	0.48	-5.88	-11.11
5.36	—	Cinzano	4.00	4.20	4.30	4.00	3.85	-3.75	-3.75
5.49	—	Colorín	3.25	3.30	3.40	3.30	3.20	-3.03	-1.53
3.91	67,00	Cia. Química	1.95	2.10	2.00	2.15	2.25	+4.65	+15.38
13.52	—	Córd. del Tucumán	2.00	2.30	2.40	—	2.40	—	+20.00
2.812,57	—	Corcemar	1.650,00	1.900,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	—	+21.21
9.19	213,00	Cristalería de Cuyo	—	—	—	—	—	—	—
5.32	94	Dálmine	2.80	3.00	2.95	3.05	3.10	+1.63	+10.71
69.03	—	Della Penna	17.00	—	17.00	17.00	17.00	—	—
15.46	100,00	Domec	7.20	7.50	7.50	7.50	—	—	—
33.10	—	Electroclor	7.00	7.40	7.00	7.80	7.20	-7.69	+2.85
2.39	—	Ed. Atlántida	0.79	0.80	0.81	0.73	0.72	-1.36	—
1.94	—	Fabril	1.13	1.39	1.36	1.03	1.05	+1.94	7.00
5.96	—	Federal	15.50	16.20	16.00	16.00	16.00	—	+3.22
6.70	104,00	Ferrum	2.80	3.30	3.10	2.80	2.70	-3.57	-3.57
7.85	25,00	Fiplasto	3.20	3.60	3.40	3.30	3.10	-6.06	-3.12
4.76	103,00	Frig. La Pampa	3.00	3.40	3.20	3.00	2.90	-3.33	-3.33
2.44	—	Galimberti	0.60	0.65	0.68	0.65	0.65	—	+8.33
6.57	20,00	García Reguera	2.90	—	3.30	—	—	—	—
10.21	—	Garovaqlio	2.15	2.40	2.50	2.50	2.40	-4.00	+11.62
13.29	—	Grafex	—	2.10	—	2.20	2.10	-4.54	—
4.61	—	Gral. de Fósforos	2.50	2.10	2.70	2.70	2.30	-14.81	-8.00
9.98	—	Gurmendi	1.40	2.95	1.45	1.48	1.35	-10.86	-3.57
5.58	100,00	Heredia	2.40	1.50	2.15	1.90	1.80	-5.26	-25.00
9.07	—	Hierromat	0.95	2.30	1.00	1.00	0.98	-2.00	+3.15

“No tengo tiempo, ni me propuse, hacer de asesor”

Prebisch reiteró que las nuevas autoridades no lo consultaron

Salta (de nuestra agencia) — El economista argentino Raúl Prebisch, declaró que “no ha establecido contactos de ninguna especie con el gobierno nacional”.

“No tengo tiempo ni para hacer de asesor, ni me lo propusieron”, respondió cuando le consultaron acerca de una eventual propuesta para asesorar al nuevo ministro de Economía de la Argentina.

El destacado profesional formuló esas declaraciones al corresponsal de “El Tribuno” en Tucumán, durante una visita “de índole personal” a aquella provincia.

“Hay una cantidad de hechos innegables y que me inhabilitan para poder colaborar”, afirmó el doctor Prebisch, mencionando entre ellos el hecho de tener 80 años y desarrollar en las Naciones Unidas una tarea muy intensa, “que prácticamente no me deja tiempo para nada. De tal manera que si me lo proponen, no aceptaría”.

En otro orden de cosas, el economista anticipó el propósito de visitar Salta y Jujuy en fecha próxima “porque tengo allí gente que estimo mucho y quiero verla”.

Prebisch dictó ayer una conferencia en el Banco Municipal de Tucumán, con el auspicio del colegio de graduados en ciencias económicas de aquella provincia.



Raúl Prebisch.

Billetes falsos de \$500.000



El Banco Central informó ayer que ha aparecido en circulación una nueva versión de billetes falsos de 500.000 pesos que permite advertir, con el cotejo de ejemplares legítimos, ocho anomalías.

En el anverso de los falsos billetes se puede apreciar: a) notoria modificación de la fisonomía del general Don José de San Martín, por inexpresividad en la mirada y empastamiento de las pupilas e iris de los ojos; b) no se destacan las rayas verticales y transversales de color marrón del fondo de seguridad, y existe una mayor separación, entre sí, de las sucesivas líneas onduladas de color azul; c) los términos “gerente general”, “presidente” y “500.000” se aproximan demasiado al límite izquierdo del fondo de seguridad; d) a simple vista no se distingue la “i” de “Martín”, y e) las nume-

raciones pueden ser 19.497.093 A; 38.210.845 A y 93.353.422 A, en las unidades reconocidas hasta el presente.

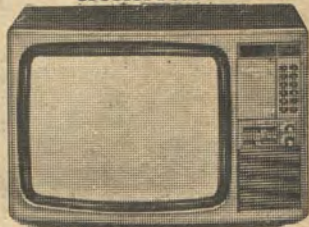
En el reverso, los detalles a observar son: a) la fundación de Buenos Aires manifiesta notable palidez y los empastes y engrosamiento del lineado quitan diafanidad a la escena que resulta desnaturalizada, y b) por fallas de registro, la parte superior del arabesco en “guilloché” positivo del margen izquierdo, se acerca y/o toma contacto con el fondo de seguridad.

Finalmente, en el filigrana de seguridad, la marca de agua “Sol de la moneda de 1849” que en el billete legítimo se distribuye en toda la superficie, se visualiza centralizada en la franja lateral izquierda.



LOS GUSTOS
HAY QUE DARSELOS
EN AUDIOPTICA
INTERNACIONAL

Televisores
Talent color
el color real



20" y el nuevo modelo de 14"

Atención especializada.
Los mejores precios.
Todas las tarjetas de crédito.

**AUDIOPTICA
INTERNACIONAL**

Tucumán 431
EL TRUST JOYERO RELOJERO
Corrientes 1000

Los soviéticos intervienen en



Escribe
Raúl Cuello

Economista,
ex director de la DGI

cación operada en materia de as-
ones sociales, como asimismo la
dad de volcar una parte cada vez
nportante de los excedentes eco-
os para la promoción de la inves-
n tecnológica.

o está que nuestra situación ac-
rima fascie, aparece como de
fácil solución, pues a las limita-
apuntadas habría que agregar la

Ciudad del Vaticano y Viena
(Reuter's) — El papa Juan Pablo II fue informado acerca de la evolución de la situación polaca por el secretario de la conferencia de obispos de Polonia, que se trasladó a la Santa Sede con ese objetivo. El obispo Bronislaw Dabrowski, colaborador del arzobispo primado de Polonia, Josef Glemp, sostuvo varias extensas conversaciones con el Santo Padre, en una visita interpretada en el Vaticano como una decisión del gobierno militar polaco de permitir a la Iglesia intervenir en la resolución de la crisis.

Según un periódico editado en Finlandia, Dabrowski habría dicho que esperaba que las autoridades polacas hicieran todo lo posible por silenciar a la Iglesia. Asimismo, el obispo negó que el arzobispo Glemp se haya negado a entrevistarse con el primer ministro Jaruzelski, a menos que Lech Walesa se encontrara presente. La salud del líder sindical, según Dabrowski, sería buena. Dabrowski es el primer eclesiástico de grado en salir de Polonia con permiso, tras la imposición

El papa Juan
la situación polaca
intervención de
vacas en la repre
mes militares pol
destina funciona
do que los años d

Tropas

de la ley marcial y sus
Papa representan el p
recto entre el Vaticano

En Estocolmo, el v
dad, Jacob Swieckic
cibido informaciones
signaban intervenció
coslovacas y sovié
reas de asistencia
Las tropas soviéticas
represión de los levant
tilleros y fábricas situa
bálticos, mientras las t

“Vi a los soldados rusos”

Viena — La capital de Austria se ha convertido en una caja de resonancia de lo que está pasando en Varsovia. Esta antigua ciudad, acostumbrada a los congresos, hoy vive un ritmo febril por la cantidad de periodistas de todo el mundo que se han congregado para “seguir de cerca” la crisis polaca. Esto me hace recordar a una platea preferencial para ver un espectáculo. En este caso, la atracción es la resistencia de los obreros al totalitarismo prepotente y burdo impuesto por la Unión Soviética a un pueblo que busca una forma de autodeterminación.

Muchos son los chistes que se hacen sobre el pedido de asilo de los diplomáticos polacos en los Estados Unidos. Uno de ellos decía que los diplomáticos de carrera hacen cola para que se los designe como sucesores de sus colegas asilados. Otro comentaba que el año que viene la carrera de licenciatura política, tendrá un record absoluto de inscriptos: todo el pueblo polaco.

• Los chistes de “Tass”

Pero sin duda, los mejores chistes son los que elabora la agencia soviética de noticias “Tass” que admite que hay cinco mil personas detenidas, cuando testigos presenciales comentan que, por lo menos, hay 60 mil arrestados.

Las torturas y las muertes por congelamiento están a la orden del día en cuatro campos de concentración ubicados en lugares que se mantienen en secreto.

Un boletín clandestino del sindicato independiente Solidaridad, que llegó a mis manos, confirma que 15 obreros murieron el sábado pasado y que se ocuparon 30 minas de Silesia. También el boletín afirma que ocho mil trabajadores ocuparon las acerías de Katowice y que se constituyó un centro de oposición en las ciudades del Báltico y en Poznam en el corazón de Polonia.

Lo que no puede negar ya “Tass” es que Lech Walesa está detenido en la cárcel de Rakowiecka, por haberse negado a colaborar. Indudablemente, Lech está llamado a destinos de grandeza. Líder



Escribe
Oscar
Freitas

Enviado especial
a Viena

de Solidaridad en sus albores gustó del placer del triunfo y ahora en plena represión continúa siendo el jefe espiritual de Solidaridad. La Iglesia así lo comprende y el primado de Polonia, Josep Glemp se niega sistemáticamente a dialogar mientras Walesa esté detenido. Y para ello exige la presencia del líder sindical polaco en todas las conversaciones que el gobierno desee mantener con la Iglesia.

Andrej Wajda está pagando un precio muy caro por sus películas. Ni la más gigantesca campaña de promoción en los medios de difusión le hubieran dado tanta popularidad a sus películas que se están reponiendo en todas las salas del mundo. Claro, para ello está purgando un arresto en uno de los campos de concentra-

También h de inform

Estas son las dos campanas

• **Quince muertes se habrían**
relataron testigos presenciales
tuvo lugar durante la represión
ca de vagones ferroviarios en
que de las fuerzas de seguridad

• Fuentes oficiales, afirmaron
muertos fueron siete en total. D
denadas a penas de detención
visión polaca captada por los
“BBC” de Londres.

• **El boletín de Solidaridad re**
bién en las ciudades del Bálti
oposición tiene lugar en los as
ris” en Gdansk, y hay una hue
que en Poznan —en el centro
comité de huelga interempres
las más grandes empresas de

• **Walesa habría reiniciado las**
verse libremente cuando la situ
voz del gobierno polaco, Jerzy

Argentina (Miscel.)

Dictated in English
Original translated into Spanish (MS)

September 23, 1981

Excmo. Subsecretario de Finanzas
Sr. Hugo Lamónica
Hotel Pierre
New York, N. Y.

Dear Mr. Undersecretary:

I would like to take advantage of this letter to greet you and welcome you on the occasion of your visit to New York and Washington.

At the suggestion of Dr. Máximo Santambrogio, I am writing to you in the hope that you may be able to spare a few minutes during your very busy visit to see some of the steel vignettes engraved by American Bank Note Company in the past for various private banks in Argentina. Among a great variety of vignettes are included some which show the Coat of Arms of República Argentina, a statue of General José de San Martín and a vignette of Juan Díaz de Solís discovering Río de La Plata.

Should time permit you receiving me here in New York, I can be reached at 490-7117 and my address is:

American Bank Note Company
230 Park Avenue (Suite 2435)
New York, N. Y. 10169

As I am certain that you have many more important things on your mind here in New York, I would also like to take the liberty of informing you that I will be in Washington for the World Bank Conference from Sunday, September 27, until Thursday, October 1. I will be staying at the Georgetown Inn, the telephone number of which is area code (202) 333-8900, and I will leave a note for you at the Hotel Sheraton Park in the hope that I may see you there, if it is impossible to see you here in New York.

Respectfully yours,

James P. Clarendon
Vice President

23 de septiembre de 1981

Excmo. Subsecretario de Finanzas
Sr. Hugo Lamónica
Hotel Pierre,
New York, N. Y.

Estimado Sr. Subsecretario:

Aprovecho esta oportunidad para saludarlo y darle la bienvenida con motivo de su visita a Nueva York y Washington.

El Doctor Máximo Santambrogio sugirió que le escribiera a usted con la esperanza de que pudiera otorgarnos unos minutos de su tiempo tan ocupado, para enseñarle algunas de las viñetas de acero grabadas en el pasado por la American Bank Note Company para algunos bancos privados en la Argentina. Entre una gran variedad de viñetas se incluyen algunas que muestran el Escudo de Armas de la República Argentina, una estatua del General José de San Martín, y una viñeta de Juan Díaz de Solís descubriendo el Río de La Plata.

Si el tiempo le permite recibirme aquí en Nueva York, me puede llamar al teléfono 490-7117 y mi dirección es la siguiente:

American Bank Note Company
230 Park Avenue (Suite 2435)
New York, N. Y. 10169

Como estoy seguro de que usted tiene en mente muchos asuntos de más importancia aquí en Nueva York, también quiero tomarme la libertad de informarle que estaré en Washington, para la Conferencia Mundial Bancaria, desde el domingo, Septiembre 27, hasta el jueves, Octubre 1°. Me alojaré en el Georgetown Inn, cuyo número de teléfono es: (202) 333-8900, y dejaré una nota para usted en el Hotel Sheraton Park con la esperanza de que pueda verlo allí, si es que fuera imposible verlo en Nueva York.

Respetuosamente,

James P. Clarendon
Vicepresidente

bcc Dr. M. Santambrogio

Translation (MS)

Typed (SLK)

Newspaper clipping from "LA RAZON"
Wednesday, August 12, 1981 (page 9)

One Million Pesos Issue Invalidated, Due To An Error,
When It Was Discovered That The Back Showed The
Uruguayan Coast of Big Fall Instead Of That Of Argentina

Regarding a newspaper version published by a morning daily with regard to 16 million bank notes of One Million Pesos denomination and that same had been invalidated because of an error on the picture shown on the back, "LA RAZON" reached the officers of the Banco Central, who declined to make comments and said that in the afternoon a communiqué would be issued on the subject. In spite of this we were able to establish in sources close to the Bank, that indeed there was an error made when reproducing the view of Big Fall with the image of the Uruguayan Coast instead of that of Argentina, and that this had been observed by some officer in the State Department. It is also known that the issue was a lot smaller and that the picture reproduced by said daily is not authentic - we would like to say that it is a photomounting - The Communiqué that would be given out, would refer to technical problems that would necessitate a change of the picture on the back of the note, even though we were unable to determine if the picture of Big Fall would be maintained, correcting the coastline, or if another picture would be used. The idea of the new One Million Pesos note came about during the administration of Doctor Diz.

Translation (MS)

Typed (SLK)

Newspaper "LARAZON"

Wednesday, August 12, 1981 (page 9)

Counterfeit \$100,000 Bank Notes in Circulation

The Central Bank of the Republic of Argentina has warned the public that there are counterfeit 100,000 Pesos notes in circulation and has made known some of the irregularities detected. In this regard, the Institution made it known that the impressions are defective and added that they show themselves to be copies. It is easy to perceive: mismatches, pasting, divisions and/or lack of lines, heavier weight and coarseness in all the outline. In order for the public to easily detect the counterfeit notes, some differences are noted: on the face, the modification of the features on the portrait vignette is notorious (hard look and no expression in the eyes). Also, the signatures are out of alignment and are written in blue ink instead of green. On the reverse, it does not show (as per the authentic notes) the marked disparity between the white on the side margins of the paper with the grey of the motif represented.

In turn, the pasting mentioned, as a general characteristic, does not make visible the lower part and windows of the Casa de Moneda, which seem to appear like spots. Finally, it is explained that the authentic notes have red, blue, and green fibres, 3 millimeters long, that do not appear on the paper used on the counterfeit notes.

Circulan Billetes Falsificados de \$ 100.000

EL Banco Central de la República Argentina advirtió al público la falsificación de billetes de 100.000 pesos y difundió algunas de las características anómalas detectadas. En tal sentido, la institución puso de relieve que "los estampados resultan defectuosos" añadiendo que revelan su condición de copia. Se aprecian con facilidad desajustes, empastamientos, fraccionamiento y/o carencia de líneas, mayor grosor y tosquedad en todo el

trazado. Para facilitar al público distinguir rápidamente los ejemplares ilegítimos se señalan algunos detalles diferenciales: en el anverso, una notoria modificación de la fisonomía del prócer por dureza de rasgos e inexpresividad de la mirada; además, las firmas son desparejas y están efectuadas en tinta azul en lugar de verde. En el reverso, no se aprecia, como en el billete auténtico, la marcada disparidad entre el blanco de los

márgenes laterales del papel con el grisado del motivo representado. A su vez, el empastamiento que se menciona como característica general, no permite distinguir la parte inferior y las ventanas del edificio de Casa de Moneda, las que aparecen a modo de manchas. Finalmente, se aclara que los billetes legítimos poseen fibrillas de colores rojo, azul y verde de 3 milímetros de largo, que no se observan en el papel utilizado en esta falsificación.

Invalidan la Emisión de Billetes de un Millón de Pesos por un Error, al Mostrar en su Reverso la Costa Uruguaya de Salto Grande y No la Argentina

RESPECTO de una versión publicada hoy por un matutino, en el sentido de que se habrían impreso 16 millones de billetes de un millón de pesos ley y que los mismos habrían sido invalidados por un error en el grabado que ilustra el reverso, LA RAZON consultó hoy a directivos del Banco Central, quienes declinaron formular declaraciones y señalaron que en horas de la tarde se daría a conocer un comunicado sobre el

tema. Pese a ello en fuentes allegadas al Banco se pudo establecer que efectivamente hubo un error al reproducir en una emisión de prueba la vista de Salto Grande con la imagen de la costa uruguaya y no la argentina y que esto habría sido observado por alguna autoridad de la Cancillería. También se supo que la emisión fue mucho menor y que la fotografía que reproduce el citado diario no es auténtica —vale decir que se trata de

un fotomontaje—. El comunicado que se daría a conocer esta tarde aludiría a "problemas técnicos que motivarán un cambio en la ilustración que va en el reverso del billete, aunque no se pudo determinar si se mantendrá el criterio de la vista de Salto Grande con la corrección de la costa o si se tratará de otra imagen. La idea de los nuevos billetes de un millón de pesos se gestó durante la administración del doctor Diz.

Original letter written in Spanish (MS)

July 28, 1981

Dr. Maximo Santambrogio

Reference: Argentina
Ciccione Hermanos y Lima

Dear Max:

As per our telephone conversation of July 24, we would like you to stay in touch with Nicolas (and with Hector) Ciccione.

Please keep the relationship on a light and informal basis. We wish them to be aware of our genuine interest in further discussions of potential cooperative ventures, but we also do not wish to appear as a suitor, particularly as the company is interested in other countries and other situations as well.

Owen will be here in August, in case Nicolas is planning a trip to New York, and I expect to be back in Buenos Aires in September.

With warmest regards,

James P. Clarendon
Vice President

JPC:slk

AMERICAN BANK NOTE COMPANY
INTERNATIONAL DIVISION

L 8m
8/5/81

July 27, 1981

TO: Mr. L. Owen McGehee

Reference: ARGENTINA

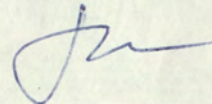
Casa de Moneda Argentina

This is to inform you that Comodoro Faracco, the President of the Casa de Moneda Argentina, has been dismissed.

His replacement will be another Naval Officer, whose name I will be able to give to you shortly.

From our point of view, the positive side is that it is unlikely that his replacement will be so violently xenophobic, nor be so lacking in elementary scruples. (At least at first).

On the other hand, it may upset the delicate balance of the relationship between the Casa de Moneda and Ciccone Hermanos, the effect of which on any negotiations between the latter and ABNCo remains to be seen.



James P. Clarendon

JPC:slk

AMERICAN BANK NOTE COMPANY
INTERNATIONAL DIVISION

LOM
7/27/81

July 24, 1981

TO: LOM
Reference: ARGENTINA

Further in reference to Argentina, Max would like three things:

1. A list of the antique bank notes that we plan to present to the museum of the Banco Central de la Republica Argentina (J.H.: attached is the book with all bank notes provided by the plant. Will you please check to make sure that this is all we have, and have Martha type captions((precise name of bank or issuing authority and issue date not authorization date)) to insert at top of appropriate right hand page).

I MOST EMPHATICALLY URGE YOU TO RECONSIDER THE MATTER OF WHEN TO PRESENT THESE BANK NOTES, AND TO DO SO DURING THE PERIOD BEFORE THE REINSTATEMENT OF THE CALL FOR BIDS.

7/29/81
RECEIVED
JH WILL
DEPOSIT AND
ADVISE
JH

2. Max asked about the deposit of his US\$ 600.00 plus from his December 1980 expense account. I lied, as I was too ashamed to tell the truth, and said that the check would be deposited on Monday, July 27, 1981. (JH: tell Wroblewski that we must have this check in our hands at 230 Park Avenue by noon on Monday, even if he has to bring it down to us himself).
3. Specifications of most sophisticated passports (I will get them from Bob Charles).

JPC

cc:JPC
cc:JFH

File

July 24, 1981

TO: MR. L.O. MCGEHEE

Reference: ARGENTINA

I talked to our representative, Maximo Santambrogio this morning.

1. The government is still struggling with the serious exchange problem, and Max believes, as of today, that there will be no movement on the bank note call for bids as early as August.
2. Santambrogio has talked to Nicolas Ciccone. Ciccone is very much interested in more substantive conversations with us, but wishes to defer such conversations until September (because of the monetary problems, internal and external).

JPC

JPC:slk
cc:Mr. E.H. Weitzen
cc:JPC

July 8, 1981

To: LOM
From: JPC

Reference: Argentina (Ciccone - Aeroprint)

I talked to Peter Caithness today.

Peter's account of this transaction is as follows:

He determined, under Argentine Law, that De Segundo was spinning his wheels in Argentina, in so far as Aerolineas Argentinas (and Austral). There was no way to make the sale, except through an Argentine printer. (He had determined that his German competition Bosch was represented by an Argentine printer named Bolt (SP).)

Therefore, he instructed De Segundo to make a deal with Ciccone, under which Ciccone would "represent" Aeroprint for the sale of airline tickets in Argentina (Aerolineas and Austral).

Peter told me that Aeroprint made their usual profit, and Ciccone marked up their cost by 62%. In other words, Ciccone's net profit was 62%, without literally doing anything. O mores even if not o tempora.

While it would have been far less embarrassing to have been informed about this before I saw Max again and before I met Nicolas Ciccone, it seems that Aeroprint has picked up a nice piece of business, and it could have been a case of Trop de Cuisiniers.

I have not advised Max, pending determining your feeling as to what you wish me to say.

JPC

JPC:slk

June 24, 1981

ARGENTINA

TRIP REPORT JUNE 14-21, 1981

POLITICAL SITUATION: Stable, in so far as populace is concerned: No foreseeable danger of blood in the streets. However, a distinct possibility of major changes at the top, perhaps reaching as high as President Viola. If this ultimate change should take place, a leading candidate is General Galtieri, the Army Chief, comparatively a hardliner.

ECONOMIC SITUATION: Has deteriorated dramatically and seriously since January 1981. The Peso was 1850 to \$1 in mid-January; it was 7000 to \$1 on June 23, 1981, a loss in dollar value of 74%. Inflation in terms of local prices approached 100% during the same time period.

PROSPECTS FOR BANK
NOTE SALES: The last word was that the postponed call-for-bids will be reinstated in August 1981. A view that may be overoptimistic. There is no question as to an even greater need (than in January 1981) for a new monetary unit, with a realistic value in dollars. However, logic-if logic exists- would seem to dictate getting Argentina's financial (and fiscal) house in order first, a task which may be beyond the powers of the present government as constituted. But problems notwithstanding, a new strong currency is inevitable, and it is my belief that a foreign printer (or printers) will provide an important part of it. No country, with sufficient petroleum, more than sufficient and still increasing hydroelectric power, growing surpluses available for export of many major foodstuffs, a vigorous, hard working literate (97 plus% over age of 10) population, can be held back for very long. A foreign bank note supplier who stands by Argentina in this moment of severe trial certainly will be regarded favorably when conditions permit restructuring of the currency system.

PROSPECTS FOR OTHER
BUSINESS ACTIVITY: I talked at length--without commitment--with Nicolas T. Ciccone, President of Ciccone Hnos y Lima, Argentina's No. 1 privately owned, security printer. This company is very closely allied with the Casa de Moneda

Argentina, and acts as a sub-contractor for semi-security products, for which the Casa has no present capacity. Ciccone presently prints, inter alia, stocks, bonds, airline tickets, bank checks, deposit slips and drafts, multiform billing devices, lottery tickets, bank identification cards, casino chips, tickets for sporting events, etc. While both sides were guarded in their remarks, I believe that Ciccone would welcome the opportunity to discuss an integrated joint venture, including capital (US Dollar) investment, exclusive importation of certain semi-finished products, and technical assistance, especially in Intaglio printing techniques. It should be noted, if we do make an agreement with a local printer C. A. Ciccone, we undoubtedly would be inhibited from any independent activity, except dealings with the government or its subsidiary agencies e.g. Banco Central, Casa de Moneda, YPF, etc.



James P. Clarendon

JPC:slk

6/2/81
TO LOM
FROM [unclear] WSJ
6/2/81

INTERNATIONAL

Argentina Devalues Its Currency by 30%; 2 Central Bank Officials Reportedly Quit

By EVERETT G. MARTIN

Staff Reporter of THE WALL STREET JOURNAL

After promising business that there wouldn't be any further major devaluations of Argentina's peso this year, the Argentine government yesterday announced a 30% devaluation.

Lorenzo Sigaut, economics minister, also indicated that a series of exchange controls would be instituted to curb the massive run on dollars that was draining the country's foreign exchange reserves. The president and vice president of the central bank reportedly resigned over the issue of controls, charging that it was against the open-door economic philosophy being followed by the military governments that have ruled the country since 1976.

The devaluation was announced yesterday after the government, for the second time in two months, halted all foreign-exchange trading to block panic buying of dollars by Argentines, who feared a large devaluation was imminent.

On Friday the central bank paid out \$387 million from its foreign reserves, despite efforts to make exchange purchases more difficult by requiring that customers fill out more forms than is usual.

Background Briefing

The current panic was touched off by a background briefing given to reporters last Wednesday evening by Trade Minister Carlos Garcia Martinez. The briefing wasn't intended for publication. The minister, however, startled reporters by declaring that if urgent measures weren't taken immediately, Argentina's economy faced collapse. Editors at the newspaper La Nacion felt that what he said was so important that they decided to violate the rules of the briefing and print the minister's statements in a front-page story last Thursday.

The trade minister frankly conceded that the limited rescue operation mounted by the newly installed Viola government last month to rescue manufacturers and farmers threatened by one of the worst economic crises in the country's history wasn't succeeding.

The crisis was precipitated by the economic policy of the previous military government under President Jorge Videla,

whose economics minister, Jose Martinez de Hoz, maintained the peso at an overvalued rate against the dollar. His aim was to encourage cheap imports to combat Argentina's high inflation rate, but in the process companies and farmers that depended on exports were hurt.

Because of increased imports and dollar purchases by Argentines, who expected the peso overvaluation to be reversed, the central bank suffered a severe drain on its reserves last year. Interest rates were raised to counter the outflow, but because Argentine companies depend on 30-day loans to operate, many faced a severe credit squeeze. Mr. Sigaut declared that companies were paying interest rates that averaged about 30 percentage points above the inflation rate, which was nearly 88% last year.

Series of Devaluation

In efforts to correct the situation, the peso previously was devalued a total of 64% since the beginning of the year. Mr. Sigaut also instituted a bailout scheme that allowed viable concerns to convert up to 30% of their debt to four-year loans with two-year grace periods.

As recently as May 18, Mr. Sigaut assured business publicly that for the rest of the year total devaluations of the peso wouldn't exceed 4% a month, in accordance with government policy.

May 22, 1981

The Honorable Harry W. Shlaudeman
Ambassador of the United States of America
American Embassy
Buenos Aires
Argentina

Dear Mr. Ambassador:

I was delighted to read in Wednesday's New York Times the confirmation that you would remain in Argentina.

During my rather unexpectedly lengthy stay in Buenos Aires, I heard nothing but compliments about you, from Argentine Government officials and businessmen, as well as from American businessmen resident in Argentina.

Please permit me to thank you again for your kindnesses and interest, and to wish you both happiness and success during your stay in Argentina.

With all good wishes,

Sincerely,

James P. Clarendon
Vice President

JPC/kd

cc: JDC
file

BRADBURY, WILKINSON & CO., LTD.

H.V.D.

SUBJECT.....

JUN 13 1981

DATE 27th November, 1980

NEW MALDEN

TO

A.B.N.

m Broad Street

MISCELLANEOUS

For Mr. J. Clarendon,

Dear Jim,

I think it would be sensible reference Argentina that you are aware that most of our suppliers are not on exclusivity to B.W. & Co. However, our relationship is such that when quoting for specific countries we are kept informed as to whether there have been requests from other parties for the same products.

All the items mentioned in your July telex can be supplied, indeed we would be grateful for the opportunity to quote on all or individual items on your list.

Please feel free to direct any enquiry for equipment for any North or South American country to us as I feel we can offer a good service in this field.

Yours sincerely,

C. J. Bradley
Project Liaison Manager

1

9

8

1

11/14/80
ARGENTINA
HIS CELL NUMBER
JAC

H.V.D.
NOV 14 1980

NOV 14 1 27 PM '80
A.B.N.CO.

NOV 14 1980 1314#
BANKTE 421795
8954070BRADBK G

VJT
18.15
14.11.80

Orig: J. Clarendon
cc: E. H.W

FOR JIM CLARENDON OF VVVVVVVVVVVVVVVVVVVVV

REUR TEL CONCERNING POTENTIAL BOND CUSTOMER.
WE HAVE CMC7 BARRELS KNOWING EITHER LEFT OR RIGHT.
CLOSES FIT NORTH TO SOUTH / EXR INCHES, EAST TO WEST

SHOULD READ NORTH TO SOUTH 1 3/4 INCHES
3 1/2 INCHES. TWELVE WHEELS PER BARREL SEVEN FIGURES
REVOLVE, FIVE FIXED POSITION. FIGURES SEVEN AND FOUR
NON STANDARD. SUGGEST COUPON SIZE BE NORTH TO SOUTH 2 INCHES
EAST TO WEST 3 3/4 INCHES. MUST HAVE SIGHT OF YOUR BOND
WITH COUPON LAYOUT BEFORE FINAL CONFIRMATION OF NUMBERING.
IF AGREED COULD RUN HERE MARCH 81. BARRELS FIT OUR GIEHLER
TWENTY FOUR INCH ROTARY RPRESS. COULD LOAN YOU FOUR BARRELS
IF SUITABLE

CROSS FOR
B J WALTERS

BANKTE 421795
8954070BRADBK G

10/16/80
ARGENTINA
ILCEP AV 1500
JAC

H.V.D.
10/20/1980

ITT GA

ITT 10 16 1127

BANKTE 42179539017909+

17909DIZA AR

GA

PARA EL DR. MAXIMO SANTAMBROGIO

AUTORIDADES NOS INFORMAN NUEVO ADCEZ SALIO HACIA SU NUEVO PUESTO.
ES POSIBLE QUE AUN NO HAYA PRESENTADO SUS CREDENCIALES AL GOBIERNO.
POSICIONES PREVIAS INCLUYEN ADCEZ EN ILCEP Y ILQJP, JEFE DE
MISION EN IKMOL, IHMEW DE ESTADO ASUNTOS INTERAMERICANOS.
ES UN DIPLOMATICO DE AHWAP, NO NOMBRAMIENTO EGXUX.

SALUDOS,

JIM

17909DIZA AR

10/16/80 1129EDT 001.30

UCT 16 11 29 AM '80
A.B.N.CO.

H.V.D.

OCT 15 1980

October 14, 1980

Dear Mr. Child:

Third Party Products and Services

Thank you for your kind letter of October 6, 1980, informing us that your coin and coin blank supplier, VDM, already is established in Argentina.

With an eye to the future, at your convenience, would you please supply us with a complete list of western hemisphere countries for each third party product or service, where ABNCo., as an associate company of BW, can try to effect sales.

With many thanks

Sincerely yours,

JPC/mag

(JPC)

Mr. G. M. Child
New Malden

Argentina mail

BRADBURY, WILKINSON & CO., LTD.

SUBJECT ARGENTINA COINS

DATE 6 October 1980

NEW MALDEN
TO

Mr J Clarendon

H.V.D.

OCT 15 1980

Dear Mr Clarendon

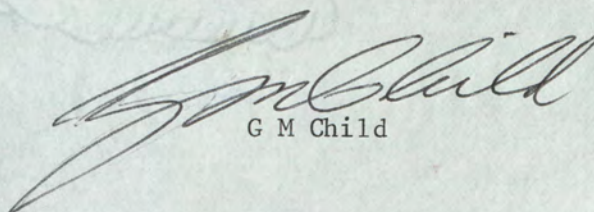
✓
Thank you for your letter dated 10 September 1980 addressed to Mr Bradley.

As you are probably aware, Bradbury Wilkinson & Company have a sales agreement for a limited number of countries with the leading German Coin Blank manufacturers, Vereinigte Deutsche Metallwerke AG,

VDM, as they are known, are already well established in Argentina and are at present supplying blanks to them, possibly for the new currency which you mention in your letter.

Regrettably therefore, we are unable to be of any assistance on this occasion, but should you require any help in the future regarding either the supply of coin blanks or finished coin please do not hesitate to contact us.

Yours sincerely


G M Child

GMC/sml

CORRESPONDENCIA

H. V. D.

SEP 11 1980

Sept. 10, 1980

Doctor
M. Santambrogio
Buenos Aires

Estimado Max:

Favor de encontrar adjunto un recibo de la correspondencia que se entregó a la Srta. Alice Rees, Secretaria, Departamento de Programas, Muzak, el 2 de septiembre de 1980.

Con saludos personales

Muy atentamente,

JPC/mag

Vice Presidente
División Internacional

Anexo.-

TRANSLATION:

SUBJECT: CORRESPONDENCE

Dear Max:

Attached is a receipt for correspondence delivered to Miss Alice Rees, Secretary, Program Department, Musak, on September 2, 1980.

With best regards

Very truly yours,

*Argentine
Muzak*

MUZAK®



SPECIALISTS IN THE PHYSIOLOGICAL AND PSYCHOLOGICAL APPLICATIONS OF MUSIC

MUZAK programming is based on a concept of "Progressive Stimulation" for psychological & physiological effect. This original oil painting is a pictorial representation of MUZAK programming, using color, form and values. It begins, lower left, with muted tones suggesting calm, peaceful moods. Then, sweeping up to the right, the brush strokes and colors become brighter and more vibrant to reflect the program's increasing stimulation value. A unique concept in sight and sound!

888 SEVENTH AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10019 • (212) 247-3333 • CABLE/MUZAKORP

SEPT. 2, 1980

ENVELOPE FOR CARMEN ADA ROSALY RECEIVED.

SENDER: MUSICA FUNCIONAL S.A.C.
BUENOS AIRES, ARGENTINA

Alice Rees

SIGNED: ALICE REES
SECRETARY, PROGRAM DEPT.

H.V.D.
SEP 11 1980

September 10, 1980

Dear Chris:

Argentina - Coins

This is not priority, but might be a way of making an additional sale in Argentina.

We need some information about coins of different compositions and sizes (and quantities).

As we think the government is about to make a major change in monetary values, there is a good chance that something might turn up where we can make a successful bid.

With best regards

Sincerely yours,

(JPC)

JPC/mag

Mr. Chris Bradley
New Malden

P.S. Do you need samples of the coins?

CC: Mr. B.J. Wauters

Misc

H. V. D.

SEP 11 1980

September 9, 1980

Mrs. Catherine Buckley
Records and Specimens
Bronx Plant

Would you please let us know if you still have specimens available of bank notes we have printed for the banks in the attached list, or any other Argentine bank.

Thank you for your assistance.

James F. Harty
International Division

Misc
(mag)

Enclosure.-

A R G E N T I N A

1866-1873	Banco Argentino
1866-1880	Otero y Ca.
1867	Banco Maua y Compañía
1867-1868	El Banco J. Benites é Hijo
1867	Daniel González y Compa.
1868	Banco Comercial de Santa Fé
1868	Banco Oxandaburu y Garbino
1868-1886	Banco de la Provincia de Buenos Aires
1872	Banco de Comercio
1873-1890	Banco Nacional
1874	Banco Solanas y Cía.
1874-1883	Banco Provincial de Santa Fé (25 de mayo 168)
1883	Banco Muñoz & Rodríguez & Ca.
1886	Banco Provincial de Entre Ríos (Banco de Entre Ríos)
1888	Banco Provincial de Córdoba
	(1886-1890) 15 private banks

TRANSLATION

mag

H. V. D.

SEP - 5 1980

MAXIMO SANTAMBROGIO

Buenos Aires, Argentina
August 13, 1980

LA N
8/19/80

Mr. James Clarendon
Vice President
American Bank Note Company
70 Broad Street
New York, NY 10004

Dear Jim:

In today's mail I received your two multiple mailings, dated July 31st, which I deeply appreciate.

I hasten to reply, as in my letter of yesterday I was requesting some of this information. In particular, having received the regulations of the New York and the American Stock Exchange will be very useful.

Thanks again.

I am enclosing for your information copies of two publications; one which refers again to the bank machinery, which, as the article says, are utilized by traders in money or banks to work with U.S. Dollars in Argentina; on the other hand, copy of comments published today in La Nación y Ambito Financiero regarding the topic of the monetary sign. As can be appreciated, this information is not too deep, and only reflects the reality that this change will not occur in March 1981, which we know is impossible.

Best regards

Máximo

Argentina
maxi

MÁXIMO SANTAMBROGIO

Buenos Aires, Agosto 13 de 1980.

Mr.

James Clarendon
Vice President of
American Bank Note
70 Broad Street, New York
N.Y.10004 U. S. A.

LOM
8/19/80

Estiamdo Jim:

En el correo de hoy me llegaron tus dos envíos múltiples, fechados el 31 de Julio, que mucho te agradezco.

Me apresuro a contestar, ya que en mi carta de ayer estaba reclamando alguna de éstas informaciones. En particular será útil haber recibido los reglamentos de las Bolsas de Valores de Nueva York y Americana.

Nuevamente muchas gracias.

Me permito adjuntar para vuestra información copias de dos publicaciones; una referida nuevamente a máquinas para billetes, que como dice el artículo, son utilizadas por cambistas o bancos para trabajar con dólares en Argentina, por otro lado, copia de los comentarios del día de hoy publicados en La Nación y Ambito Financiero relacionados con el tema del signo monetario. Como se aprecia, la información no es muy profunda y sólo refleja la realidad de que el cambio no se hará en marzo/81, lo que sabemos es imposible.

Les saludo muy cordialmente.

Maximo

AUG 22 3 15 PM '80
INT'L DIV.
A.B.N. CO.

Tribulaciones sobre el peso

Aún cuando el Banco Central está estudiando la modificación del signo monetario, la reforma no se realizaría antes de marzo de 1981, señaló una fuente vinculada a las autoridades monetarias. Según la misma, la reforma no está programada para ese entonces ni existen condiciones materiales para realizarla, aun que se considera que deberá ser acompañada por un cambio de denominación para tener éxito.

Según comentarios del área monetaria, la moneda actualmente en uso no cumple con algunas de las funciones que le corresponden. Al respecto se consigna que la modificación debe darse bajo ciertas condiciones básicas en materia inflacionaria que aseguren la permanencia en el tiempo y que impidan que ocurra como con la ley 18.188, reforma cuya vigencia efectiva no duró más de una década.

En relación a los parámetros teóricos que permiten decidir sobre la funcionalidad del signo monetario, la fuente apuntó que cuando para una moneda se llega a la necesidad de emitir billetes de 500.000 unidades monetarias — el caso del peso argentino —, la misma está ya bastante deteriorada, y que cuando se plantea la necesidad de emitir un billete de un millón de unidades, habría que proceder a cambiarla.

14.08.80

Pastor refutó declaraciones de Raúl Castro

(NA). — El canciller, brigadier Carlos Pastor, refutó declaraciones del ex embajador de los Estados Unidos en la Argentina, Raúl Castro, en el sentido de que el reciente golpe militar en Bolivia y la cuestión de los derechos humanos son los puntos conflictivos de las relaciones bilaterales.

"Yo creo que no tiene nada que ver ninguna de las dos cosas y que todo obedece a que están en un momento difícil de su vida política, la campaña electoral se halla en su faz más activa en los Estados Unidos y entonces cualquier político puede usar de cualquier cosa con tal de arrimar agua a su molino", dijo Pastor.

Precisamente el ex embajador Castro abandonó su puesto diplomático en la Argentina para ponerse a trabajar en la campaña de reelección del presidente James Carter, del Partido Demó-

crata, que en su plataforma electoral ya anunció que, si triunfa, la política norteamericana hacia la Argentina seguirá condicionada por el tema de los derechos humanos.

Ningún cambio

El canciller Pastor comentó el tema en declaraciones formuladas en el aeroparque metropolitano Jorge Newbery, a su regreso de Montevideo, donde fue uno de los firmantes del tratado que dio nacimiento a la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), que reemplaza a la Asocación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

Pastor ratificó que "no va a haber absolutamente ningún cambio" en la política exterior argentina, "sino que se van a profundizar y afianzar todos los muy buenos caminos que se han ido sembrando en todos estos últimos años".

13.08.80

Afirmaciones del ex embajador R. Castro

NUEVA YORK, 12 (UPI).

— El embajador saliente de los Estados Unidos en la Argentina, Raúl Castro, declaró que no se designará a nadie para reemplazarlo hasta después de las elecciones presidenciales de noviembre y opinó que la labor que desempeñó en Buenos Aires fue difícil.

Castro señaló que el golpe de Estado de Bolivia y la cuestión de los derechos humanos son los puntos espinosos en las relaciones diplomáticas entre los dos países.

Castro, quien fuera, también, gobernador del Estado de Arizona, dejó oficialmente el servicio diplomático el viernes, para dedicarse a trabajar en la reelección del presidente Carter.

En una entrevista que concedió a United Press International, afirmó que todavía no tiene cargo oficial en la campaña de Carter.

Explicó que el embajador no será nombrado antes de noviembre, "porque los republicanos no quieren que designemos a ningún embajador hasta después de las elecciones".

En un sombrío discurso pronunciado en la Cámara de Comercio Argentino Estadounidense, Castro recomendó franqueza y mejores comunicaciones entre los dos gobiernos.

"Mi vida en la Argentina

no fue fácil", dijo Castro, "hubo algunas dificultades y falta de comprensión".

Al preguntársele al terminar el discurso si se refería al conflicto con la Argentina sobre los derechos humanos, Castro contestó: "Por supuesto que sí".

Refiriéndose a la presunta intervención de la Argentina en el reciente golpe de Estado en Bolivia, comentó que "eso es un problema. Uno de los problemas que tenemos. Es una de las cuestiones que tienen que resolverse mediante negociación".

Castro criticó la ignorancia que hay en los Estados Unidos de los asuntos de la Argentina y dijo que había recibido en Buenos Aires cartas en las que el sobre decía que Buenos Aires está en Venezuela.

Castro apuntó que los norteamericanos deben comprender que la Argentina "está en estos momentos en un proceso electoral" interno de las Fuerzas Armadas.

"Se están efectuando entre los oficiales tanteos y encuestas informales" que tienen como finalidad la selección, en marzo, de un nuevo presidente.

Afirmó que en la Argentina la Junta militar funciona como si fuera "el consejo de dirección" y el presidente ejecuta la política acordada.

Venta de inmuebles pertenecientes al BIR

(Viene de pág. 1, col. 8)
dad de los ahorristas en todo el sistema.

La fuente consultada, manifestó que no debe olvidarse que los bancos son sociedades comerciales, y que al igual que las restantes experimentan quebrantos y situaciones de falencia, por lo que "no debe tomarse como un hecho de excepción el cierre o liquidación de una entidad financiera, en especial cuando se trata, como en los últimos casos, de entidades que prácticamente han solicitado su autoliquidación".

Nuevo signo monetario

Si bien no se confirmó ni desmintió, la versión que desde hace un tiempo circula por esferas financieras relativa a la implantación de un nuevo signo monetario, las consultas realizadas permitieron establecer que se halla en permanente estudio esa posibilidad. Al respecto se señaló que para producirse el cambio debían buscarse condiciones de estabilidad económica duraderas. Concretamente, nos expresaron que en tanto se continué con la actual espiral inflacionaria, no resultaría conveniente efectuar la modificación. Por otra parte, se adelantó que era conveniente —siempre en caso de producirse el cambio— que no se utilizaran los sistemas de revaluación empleados anteriormente, sino que más bien se considerara que debía emplearse un método que obligara a la gente a pensar "efectivamente" en la nueva moneda.

Liquidez y crédito externo

Con relación a la actual situación de liquidez —para

muchos excesiva— por la que atreviera actualmente el circuito financiero, esas fuentes señalaron que incluso se crea un problema relativo en los bancos de primera línea, en especial para la colocación de fondos por vía de mesas de dinero. En términos directos señalaron que actualmente deben dirigirse a entidades o empresas de segunda categoría —en la mayor parte no clientes de la entidad—, para colocar dinero.

Finalmente, y con relación al crédito externo, se indicó que realmente era mucho más "barato" que el local, ya que actualmente existe una brecha en el costo financiero —entre uno y otro— del orden del 3 por ciento aproximadamente.

De ahí que confirmaron en buena medida la intención de alentar la baja en las tasas internas de interés, hasta ubicarlas en un nivel que se estima de alrededor de un punto por encima de la tasa real de inflación.

Los depósitos en dólares en el BIR

En otro orden, aún se desconoce la norma que legalizaría la cobertura con garantía oficial de los depósitos constituidos en dólares en el Banco de Intercambio Regional. La medida fue anunciada por las autoridades monetarias oportunamente, pero según se supo, todavía está a despacho de la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL).

13.08.80

Dispondrá el Banco Central la venta de inmuebles del BIR

En el transcurso de los próximos diez días —según se informó en fuentes allegadas a la conducción económica— saldrán a la venta inmuebles del Banco de Intercambio

Regional (BIR), en proceso de liquidación, como se recuerda desde el 28 de marzo último.

En principio, y según determinaron las fuentes informantes, existe un cierto interés por determinadas casas, en condiciones actualmente de ser enajenadas —serían 10— para cumplir

con la liquidación dispuesta oportunamente por el organismo monetario.

Por otra parte, también se indicó que estaría dispuesta la liquidación de otra entidad financiera. Se trata del Banco Fabril de La Plata Cooperativa Limitada, debido a la solicitud presentada por las autoridades de la institución, como resultado de una serie de anomalías administrativas. Es de señalar que es la cuarta entidad liquidada en los últimos 10 días por el Banco Central, lo que pone en vigencia los conceptos vertidos en las posimerías de la semana última por el doctor Enrique Folini, director del organismo, que alertó a todo el sistema con relación a que "aun no había terminado la depuración de la plaza financiera" y que si bien el Banco Central "no tiene vocación liquidadora de entidades está dispuesto a cumplir con su función de sanear el mercado".

Sin embargo, y concretamente en el caso del Banco Fabril de La Plata Cooperativa Limitada, se señaló que es una entidad que no afecta, por su cartera, mayormente al mercado, al tiempo que se insinuó la probabilidad de que otras entidades de igual magnitud sigan "el mismo camino".

Pero, en ese aspecto las autoridades económicas se mostraron cautas, al manifestar que disponer y concretar la liquidación de una entidad financiera "no era fácil", sino que por el contrario implica una serie de mecanismos que deben aplicarse, y que en su mayoría influyen en detrimento de la economía.

(Continúa en la p. 2)

Hoy puede definir Korchnoi

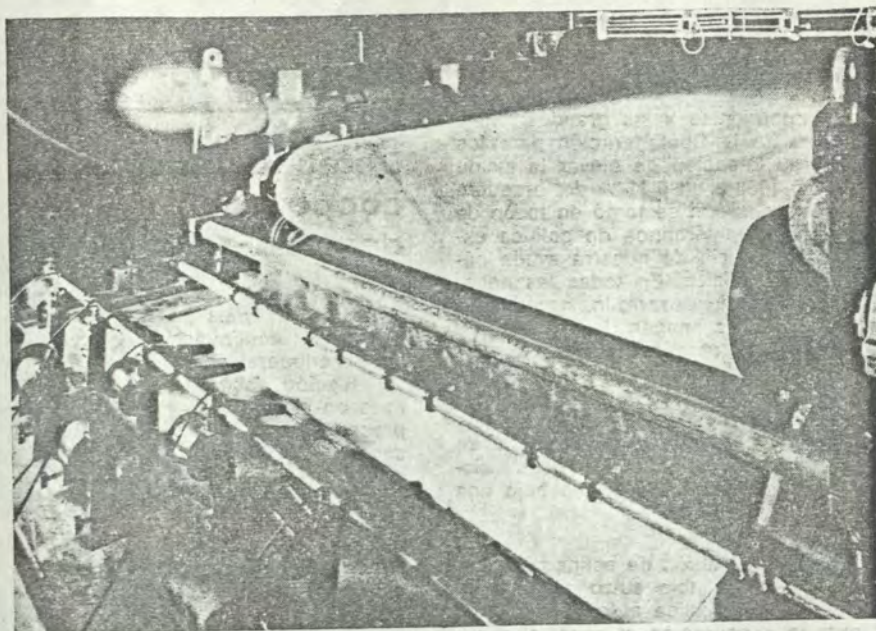
Resultó también la undécima partida del match que sostienen los grandes maestros Victor Korchnoi y Lev Polugaevsky por una de las semifinales del torneo Candidatura, de ajedrez, que se viene desarrollando en el teatro Premier.

La partida, que había quedado suspendida después de 40 jugadas el lunes, se dio por empatada sin que se continuara, ya que el jugador exiliado en Suiza encontró la mejor defensa al dejar la jugada sellada, bajo sobre.

De no mediar otro pedido de postergación la última partida se disputaría hoy, siempre a partir de las 16 y Polugaevsky, que llevará las piezas blancas, debe ganar necesariamente, para igualar el encuentro y aspirar a consagrarse en un posible alargue.

Por el contrario, Korchnoi quedaría clasificado con sólo empatar.

Comentario sobre la nueva serie de billetes de banco



Con la emisión del nuevo billete de 10 francos, consagrado al matemático y físico Leonhard Euler (1707-1783) el Banco Nacional Suizo ha finalizado la puesta en circulación de la nueva serie de billetes. La emisión de los nuevos billetes se realizó en el siguiente orden:

Octubre 1976, emisión del billete de 100 francos, tipo Borromini

Abril 1977, emisión del billete de 500 francos, tipo Haller

Abril 1978, emisión del billete de 1000 francos, tipo Forel

Octubre 1978, emisión del billete de 50 francos, tipo Gessner

Abril 1979, emisión del billete de 20 francos, tipo Saussure

Noviembre 1979, emisión del billete de 10 francos, tipo Euler

En retrospectiva puede afirmarse que esta nueva serie de billetes fue bien recibida por el público. El formato más reducido y el nuevo diseño encontró favorable acogida. Los elementos de seguridad incorporados han probado su eficacia hasta ahora. En toda su pre-

sentación los billetes se distinguen también claramente de los de otros países. Si consideramos los billetes de banco como una especie de tarjeta de visita de un país, la nueva serie ciertamente es digna de la presentación de Suiza. A fin de que los billetes en circulación se mantengan en condiciones relativamente satisfactorias, el Banco Nacional Suizo no puede prescindir del concurso del público. El buen estado de los billetes depende, en efecto, del cuidado con que cada uno los trata. Si los billetes son maltratados, doblados varias veces, arrugados y metidos descuidadamente en el bolsillo o la billetera, se arruinan rápidamente, como lo prueban muchos ejemplos extranjeros. Aun cuando la institución emisora reemplaza anualmente alrededor de un 30% de los billetes en circulación por nuevos, no deja de depender del cuidado con que cada uno trata a los mismos.

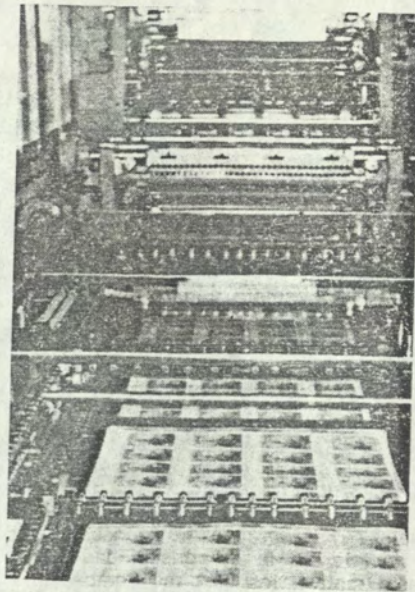
Desde el 1 de enero de 1980 los nuevos billetes son confeccionados íntegramente en Suiza. Si hasta entonces el papel todavía era de procedencia inglesa, ahora el Banco Nacional Suizo en colaboración con la Fábrica de Papel An der Sihl de Zürich creó los requisitos técnicos indispensables para la producción de este papel de alta calidad munido de una filigrana coloreada.

Naturalmente es necesario, tanto para la fabricación del papel como para la impresión de los billetes, la adopción de estrictas medidas de seguridad. La impresión de los billetes se realiza, desde hace ya tiempo, en el Establecimiento de artes gráficas Orell Füssli S.A. de Zürich. Esta empresa tuvo que equiparse asimismo con máquinas especiales para la impresión, el corte y el control de los billetes de banco.

En la Caja principal del Banco Nacional los billetes son controlados, notados, empaquetados y almacenados. A pedido son distribuidos a las diferentes sucursales del Banco, desde donde llegan luego al sistema bancario, al PTT, los F.F. C.C. Federales y a otros usuarios que tienen cuentas en la institución emisora, donde se debitan los montos de los billetes que se retiran y se acreditan los importes de aquellos que se depositan. Los billetes que re-ingresan al Banco Nacional son controlados por los Servicios de Caja y los que están en buen estado vuelven a la circulación mientras que los deteriorados son invalidados e incinerados.

Como el reemplazo de los billetes de la antigua serie por los de la nueva, ya se ha completado en un 90% en el caso de los billetes de 500 y de 100 francos; en más de un 80% con los billetes de 1000 y de 50 francos y probablemente se habrá realizado en un 70 a 80% en el caso de los billetes de 20 y 10 francos para mediados de 1980.





puede pensarse que los mismos estarán fuera de circulación en el curso de este año.

Ya hemos mencionado en una nota anterior publicada en esta revista que para el retiro de los billetes de la antigua serie se aplica el Art. 24 de la ley sobre el Banco Nacional Suizo, donde entre otras cosas se expresa que el contra-valor de los billetes antiguos que no hayan sido canjeados dentro del plazo prescripto (20 años), será entregado a los Fondos Suizos de Socorro por daños no asegurables causados por fuerzas naturales. El Banco Nacional Suizo no puede, pues, beneficiarse en ningún caso con los billetes no canjeados.

Dr. Johann Ammann
Director
del Banco Nacional Suizo



La laboración
de los técnicos de
los de los hilos
en los últimos años
se ha desarrollado
mucho para dar
cuenta de la labor
de los técnicos de
los hilos de los
últimos años

Mo
de

El Cronista Comercial

EXCLUSIVO PARA SUSCRIPTORES

Fundado en 1908

MIÉRCOLES 13 DE AGOSTO DE 1980

Año 72

N° 23269

Dirección y Administración: Alsina 547 - Bs. As. - Tel. 33-3015/19

LIQUIDARON EL BANCO FABRIL DE LA PLATA A PEDIDO DE LA ENTIDAD

SERAN VENDIDAS MEDIANTE LICITACION ALGUNAS SUCURSALES DEL BIR

El Banco Central de la República Argentina dispuso ayer la liquidación del Banco Fabril de La Plata Cooperativo Limitado, al tiempo que se aguarda para los próximos días decisiones concretas en torno de la venta de las sucursales de los actuales bancos intervenidos, Internacional de Los Andes y del liquidado de Intercambio Regional (BIR).

Según pudo establecerse en fuentes de la conducción económica, la decisión por la cual se concretó la liquidación del banco platense fue adoptada por propia voluntad de esa entidad.

Los ribetes que rodearon a esta liquidación de alguna manera resultan insólitos, por cuanto dicho banco nunca decidió re-

currir a adelantos transitorios de la circular 1051 ni tampoco su directorio admitió declararse en cesación de pagos, mientras sus miembros se presentaron ante el Banco Central manifestando que no se hacían responsables de la entidad.

En el caso del Banco Fabril de la Plata no se decidió una intervención "por cuanto el problema que planteó no tiene incidencia social o económica, ni resulta viable su recuperación", señaló la fuente.

Por otra parte, anunció que en los próximos diez días saldrán a la venta las sucursales del ex Banco de Intercambio Regional (BIR) que estén en condiciones de operar, para lo cual se efectuará un procedimiento de licitación, mientras que otro

tanto ocurrirá en el futuro con algunas de las filiales de los bancos de Los Andes y Oddone, aun cuando "estas entidades terminen finalmente en liquidación".

En cuanto al Banco Internacional, reveló que actualmente existe una decena de entidades interesadas en su compra, pero esta probable operación está supeditada a la sanción de la ley que ratifica la autorización del Banco Central para intervenir y luego vender, fusionar o liquidar bancos o financieras. Este proyecto se encuentra en la actualidad en el Ministerio de Economía, donde está siendo objeto de algunas modificaciones sugeridas por la Comisión de Asesoramiento Legislativo, aunque su promulgación podría tener lugar en los próximos días.

RECORD DE UN EMBARQUE EN SANTA FE

SANTA FE (Especial). — El embarque de 15.920 toneladas de sorgo a bordo del buque de bandera británica Dunster Grange, consignado a la agencia Norman Ross, que partió del puerto local con destino a la Unión Soviética se constituyó en un récord que superó en 1.210 toneladas a la mayor cantidad embarcada el 16 de agosto del año pasado en el buque libanés Grinda, el cual cargó con 14.610 toneladas.

Asimismo, el cargamento transportado por el barco británico representa el mayor producido durante el año en curso, cuyo récord lo ostentaba el buque griego Samos.

El total de exportaciones operadas desde Santa Fe durante este año, a bordo de buques de ultramar, asciende a 245.958 toneladas de las cuales 207.026 fueron de sorgo destinadas a la URSS.

QUEDO INTEGRADA LA ALADI UN NUEVO TRATADO DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO. — Con la firma de Tratado de Montevideo 1980 quedó abierta una nueva instancia en los esfuerzos que realizan los países de América latina para lograr la integración. La creación de la Asociación Latinoamericana de Integración, que reemplazará a la ALALC, tiene el objetivo de promover "el desarrollo económico-social armónico y equilibrado de la región", según establece el articulado, el acuerdo, aunque se agrega una meta de largo plazo, cual es procurar en forma gradual "el establecimiento de un mercado común latinoamericano".

El tratado fue suscripto por Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Venezuela y Uruguay, estados que deberán tomar en cuenta los principios de pluralismo, convergencia, flexibilidad, tratamientos diferenciales y multiplicidad. En este marco, fueron establecidas tres categorías de países, en función de las cuales los países miembros establecerán condiciones favorables para los países de menor desarrollo económico, basándose en otros dos principios de la "no reciprocidad" y de la "cooperación comunitaria". Así, Bolivia, Ecuador y Paraguay resultaron calificados como de menor desarrollo, Colombia, Chile, Perú, Uruguay y Venezuela como de desarrollo intermedio y Argentina, México y Brasil como naciones más desarrolladas.

Al margen de todas estas definiciones, hay que subrayar que la diferencia fundamental entre la ALALC y la ALADI, es que el nuevo organismo permitirá la concertación de acuerdos bilaterales entre los países miembros en condiciones preferenciales.

En cuanto a la estructura política de la ALADI, el órgano máximo estará constituido por el Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores, luego la Conferencia de Evaluación y Convergencia y el Comité de Representantes. Para ocupar la secretaría general, fue elegido finalmente el paraguayo Julio César Schupp. (Más información en páginas 4 y 24).

DESCARTAN UN RAPIDO CAMBIO DE LA MONEDA

Por el momento se descarta un cambio en la unidad monetaria, aunque el tema es de permanente estudio en el seno del Banco Central, y habrá que "pensar en todo caso en una reforma de este tipo antes de emitir billetes de un millón de pesos", según confió una fuente del Ministerio de Economía.

De acuerdo con el criterio oficial, un cambio en el valor de la actual moneda "requiere profundos estudios" y su implementación "debe descartarse incluso a partir de marzo de 1981 porque el BCRA no está en condiciones físicas de realizarlo".

No obstante, se aclaró que esta modificación deberá ser analizada "antes de emitir los billetes de 1 millón de pesos" y esa reforma no deberá durar 10 años como la que produjo la Ley 18.188 sino muchísimos años más.

Esto que está más claro se agrega a último momento

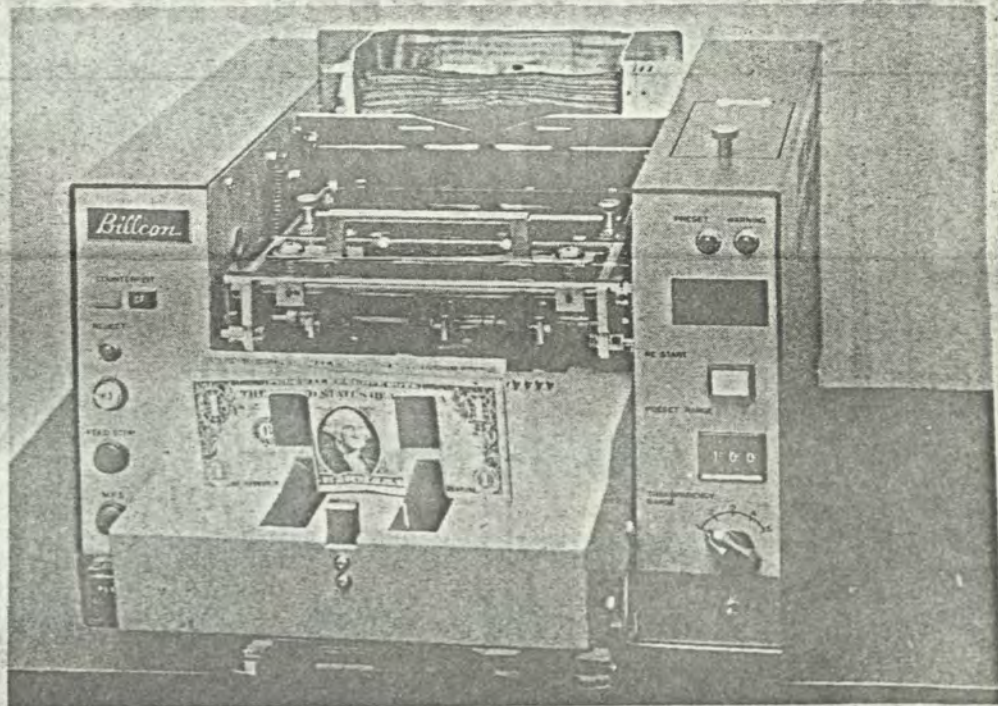
Se pueden captar las adulteraciones mediante un dispositivo magnético

Modernizan los métodos de detección de todos los billetes falsificados

"La falsificación es un arte y las técnicas de adulteración de los billetes son tan antiguas como variadas. Sólo en los últimos años se han desarrollado métodos científicos para descubrir los engaños, pero la astucia de los falsificadores es tan vasta que hay que perfeccionar día a día nuestras máquinas". Con estos términos explicó un vendedor de detectores de dólares falsos, el creciente desarrollo de la industria a escala local e internacional.

En la Argentina, en la actualidad, se conocen dos sistemas, uno muy difundido en las casas de cambio y en las entidades bancarias y otro que aún no ha sido comercializado en gran escala. El detector Ayling 79 A es el más conocido. Se trata de una pequeña cajita que actúa directamente sobre las partes del billete impresas con tinta especial. Frotando las mismas sobre la cabeza lectora del detector, su diodo habrá de encenderse cuando el billete es auténtico.

El sistema es muy sencillo y económico. Sólo puede actuar sobre los billetes estadounidenses, puesto que estos están provistos de un borde magnético estampado con una tinta cuyo



Un sofisticado método es el utilizado por la máquina Billcon RECF que está capacitada para contar y detectar valores fraguados.

uso es exclusivo del gobierno de los Estados Unidos. La parte magnética es similar a la que poseen muchos cheques y el método es útil y poco costoso.

Una máquina de este tipo sólo cuesta 110 dólares, es decir que su valor se recompensa automáticamente con

la detección de un sólo billete de 100 dólares. Justamente la mayoría de los valores fraguados son de este valor. La eficacia de esta máquina está lógicamente circunscrita al nivel de exigencia de la entidad. Tiene dos inconvenientes: el primero es que el recuento de billetes debe realizarse por unidades, lo que puede tornar muy lento el sistema, pero además, la detección sólo afecta la parte magnética del dólar.

Un método más sofisticado de captación de los valores fraguados es el que utiliza la máquina Billcon, modelo RECF. Está capacitada para realizar al mismo tiempo el trabajo de detección y conteo acelerado de los billetes. Aparte de la detección magnética, la máquina está dotada de sensores que por medio de una lámpara de luz ultravioleta determina la fluorescencia del papel. Así se logra determinar si el dólar ha sido confec-

cionado con el papel especial que utiliza el Tesoro estadounidense o si ha sido adulterado. En este caso, durante el conteo el billete es expulsado hacia una bandeja y descartado del montón.

Las ventajas son manifiestas. En primer lugar la velocidad; pero además existe casi total certeza que el billete es legítimo. El precio de la máquina es de 10.000 dólares, lo que determina que su adquisición sólo sea conveniente para las grandes casas de cambio o las entidades bancarias. De ninguna manera para los particulares.

"Hasta ahora la detección sólo está en manos de los experimentados operadores de cambios, que únicamente pueden captar la diferencia de papel con el original. Ahora se puede modernizar este control", concluye el vendedor de las revolucionarias máquinas.

AMBITO FINANCIERO SUSCRIPCION

Junto a la tradicional mejor información financiera, ahora también la más completa información económica

Día por día todas las cotizaciones de plaza de la Capital Federal y los principales mercados del interior del país. Una información financiera detallada, imprescindible para la toma de decisiones y la inversión. Envío a suscriptores de Capital Federal por moto (recibiéndolo antes de las 10.30) o por correo. También envío por vía aérea con distribución en Bahía Blanca, Córdoba, Rosario, Santa Fe, Paraná, Tucumán, Mendoza, La Plata, Corrientes, Resistencia, Mar del Plata, Comodoro Rivadavia, Salta, Jujuy, Neuquén, Cipollet-

Las entidades deben tender a la fusión

Viene de tapa

podían transformarse en bancos, alternativa que ninguna desdeño. Las consecuencias actuales no deben sorprender, reflexionó, pues en un negocio donde funcionan cerca de 500 entidades, es razonable que al cabo de determinado tiempo de actuación algunas deseen retirarse.

Consultado sobre si la pauta cambiaría o bien el acceso al crédito externo se constituirían en factores suficientes como para perjudicar a las entidades de menor dimensión, señaló que de acuerdo con las características actuales dichos factores podrían conspirar contra los "bancos y empresas grandes y no sobre los chicos". Puesto a definir el ritmo actual de la plaza, puntualizó que las entidades de primera línea tienen hoy "mucho liquidez, advirtiéndose la existencia de algunas reticencias para trabajar con clientes de un segundo orden". El actual sistema expone fuerte-

mente a las entidades respecto de la competencia externa, reflexionó, puesto que brinda una "protección negativa", habida cuenta de la existencia de impuestos que gravan la actividad, entre ellos el destinado a la obra social bancaria, el cual se eliminaría en oportunidad de la generalización del IVA. Volviendo al tema, destacó que en momentos de alta liquidez, como el actual, los bancos y financieras de menor volumen "tienen mayor posibilidad de supervivencia, pues se refugian en otro tipo de operaciones como puede ser el "call".

Al proseguir con la evolución de las entidades, respecto de su propio movimiento y desarrollo en el tiempo, puntualizó que el sistema de actualización de capitales mínimos —para bancos comerciales zona 1 se sitúa hoy en 33.000 millones de pesos ley, alrededor de 17 millones de dólares—, tendrá significación para quienes tienen deficiencias, pues los montos volverán a recomponerse en diciembre próximo. Por estas razones, las fuentes consultadas sostienen que "el mundo financiero tiene que estrechar filas, seguramente a través del proceso de fusión".

LAS TASAS

Frente a una pregunta, y al generalizarse la conversación, la fuente señaló que el BCRA "no maneja las tasas de Letras sino a través de la determinación de captación", pero destacó que la situación de liquidez y descenso de las tasas sigue su curso y la tendencia no revela mayores modificaciones. Al considerar que en agosto el costo interno y externo de fondos puede situarse en el 5,7 y 2,7 % mensual, respectivamente, sur-

ge que, un diferencial de 3 puntos es todavía alto para el riesgo, por lo cual "es razonable pensar en una reducción de un punto para las tasas en el curso de los próximos 30 días". Acerca de si seguirá siendo positiva en términos reales para el ahorrista, respondió que ello dependerá de la inflación, y señaló que un interés de 0,3 a 0,4 % mensual real arrojaría 4 o 5 puntos en el año, "lo cual —afirmó— es razonable comparativamente".

Admitió, más adelante, que se ha registrado un menor nivel de ingreso de dólares provenientes de préstamos externos, los que en la actualidad se sitúan en alrededor de 30 millones diarios respecto de los 80 registrados, en promedio, durante el mes pasado. En julio entraron más de 1.000 millones por este concepto, en tanto que las cifras de agosto están arrojando 200, siempre en concepto de saldo neto.

VENTA DEL INTERNACIONAL

En cuanto a la venta del Banco Internacional, la fuente precisó que se espera la sanción de la ley, en tanto prosigue el análisis de un "proceso concursal" que permitirá encauzar las 8 o 10 proposiciones cursadas por los interesados. El régimen, para este u otros casos, asegura la participación de todos los eventuales postulantes, en lugar de un acto licitatorio que presentaría un encuadre menos amplio que el buscado. En cuanto a los bancos Oddone y Los Andes, su probable liquidación podría comenzar, incluso, por las sucursales, dado que existirían proposiciones para adquirir algunas pertenecientes al ex banco Regional Sureño.

A esta altura de la exposición, se anticipó que "en el curso de los próximos diez días" saldrán a la venta las 101 sucursales del BIR, pues ya fue aprobado el proceso licitatorio. A partir de esta instancia, entonces, cualquier entidad podría adquirir una sucursal ya habilitada a esos efectos.

En relación al BIR, por otra parte, prosigue el trámite administrativo que facultará el

pagó retroactivo de depósitos en dólares, recordándose que se trata de alrededor de 3.000 cuentas —90 % de las mismas comprenden imposiciones menores a 10.000 dólares— por un total aproximado a los 60 millones de dólares. Cabe recordar que se trata de una legislación especial, disponiendo una garantía para depósitos en dólares que no estaba prevista.

CAMBIO DE MONEDA

Luego de recordar que prosigue el análisis del paquete de 23 fusiones de distintas entidades, de las cuales ya fueron aprobadas 6, el vocero destacó respecto de un eventual cambio de moneda, que "es ejercicio permanente del BCRA el analizar si la actualmente en uso cumple con sus correctas funciones en materia de unidad de cuenta y depósito de valor".

Si bien prefirió no abundar sobre el particular, se sabe que a nivel técnico las estimaciones del BCRA indican que el signo, como unidad de cuenta, se encuentra bastante deteriorado. La afirmación se sustenta en el hecho de que cuando una moneda llega a emitir 500.000 unidades, su valor está alterado, razón por la que se impone pensar en el cambio a través de una nueva línea, hecho que lleva tiempo y tal vez un mayor grado de estabilidad. De todas formas, los cuerpos específicos piensan que tal vez un cambio brusco con nueva denominación, según se hizo en otros países, permitiría un más rápido acostumbramiento. Es decir, un procedimiento inverso al realizado con la ley 18.188, que permitió la convivencia de manejo desde hace 10 años a esta parte.

Finalmente, el vocero confirmó el anticipo de Ambito Financiero sobre la ley que facultará al Banco Central a intervenir, para vender, fusionar o liquidar, entidades financieras, destacando que volvió de la CAL y se encuentra en Economía. Se estima que su aparición se produciría en el curso de los próximos días.

ADUANA

RADIO DUKSREICH
Abogado
Ex asesor letrado de la A.N.A.
Florida 336 - 5° Piso - Of. 511
Solicitar cita a los Telef.:
46-4916 - 40-4526 - 45-4920

La modificación de los valores del peso

Postergóse el proyecto de quitarle tres ceros y cambiarle su actual denominación

Mientras se continúa observando una persistente declinación de las tasas de in-

terés en el circuito financiero y la liquidez en el sistema prosigue creciendo con la entrada —aunque más atenuada— de créditos externos, trascendieron ayer diversos aspectos vinculados con el desenvolvimiento del mercado de dinero.

Fuentes allegadas al Palacio de Hacienda señalaron que no está previsto en el corto plazo modificar el peso —quitándole tres ceros, como originalmente se había pensado efectuar en marzo— aunque precisaron que es función permanente del Banco Central analizar si la moneda en uso sigue siendo eficaz, con indicadores tales como la unidad de cuenta y los depósitos de valor. También los trabajos y estudios que se desarrollan en esta materia tenderían a establecer para el futuro no sólo los valores sino también la conveniencia de una nueva nominación de nuestra moneda —ahora peso—, a efectos de que al producirse un eventual cambio se logre una rápida adaptación en el público. Se trataría de evitar así el uso incorrecto de la denominación de nuestro signo monetario y de su valor, como ocurrió luego de la sanción de la ley 18.188.

“El cambio de una línea monetaria lleva gran tiempo y pese a que los estudios están avanzando, no puede esperarse por ahora ninguna modificación en ese sentido” agregaron las mismas fuentes, que explicaron ligeramente la complejidad de la emisión en sí y de las relaciones que deben fijarse para la composición de las distintas nominaciones de billetes y monedas. “Esto sólo —puntualizaron— puede llevar más de un año.”

El BIR

En otro orden de cosas, pudo saberse que dentro de diez días aproximadamente, —el proceso de licitación está en marcha—, podrán salir a la venta algunas de las sucursales del ex Banco de Intercambio Regional que podrán ser adquiridas por otras instituciones financieras, incorporándolas a sus respectivas organizaciones.

Respecto de la ley que dispondrá la devolución de las imposiciones en dólares en el BIR, indicó que podría sancionarse de un momento a otro. El monto total de los depósitos constituidos en moneda extranjera en esa entidad liquidada, ascendía a 60 millones de dólares, distribuido en 3000 cuentas, el 90 por ciento de ellas por 10.000 dólares.

Más facultades al Banco Central

También se asignó suma importancia a la ley que ampliará las actuales facultades del Banco Central, a través de las cuales este organismo podría vender, fusionar y adoptar otras medidas con entidades que presenten problemas en su operatoria. De concretarse la sanción de esa norma, se dijo que el BCRP estaría en condiciones de efectuar las primeras operaciones, ya que existen interesados en comprar parte de los activos de algunos de los bancos intervenidos, como por ejemplo, las sucursales del Banco Oddone en el sur del país y que con anterioridad eran propiedad del Banco Regional Sureño. Asimismo, la nueva ley permitiría concretar nuevas fusiones en el sistema.

Tasas y liquidez

Las fuentes consultadas expresaron, por otra parte, que la declinación de las tasas de interés proseguirá, pese a que se comprueba en estos momentos un ligero crecimiento en la entrada de créditos externos, lo cual ha

posibilitado el aumento de la liquidez desde que se suprimió el plazo mínimo de un año para la toma de esos préstamos.

El ingreso de divisas

Se dijo que el promedio diario de ingreso de divisas por medio de esos créditos se ubicaba en los primeros días del mes actual en 30 millones de dólares, mientras que en parte de julio había alcanzado a 80 millones de esa moneda. Sin embargo, se puso de relieve que la diferencia entre el costo interno y externo de los créditos permite prever, por su amplitud, que se mantendrá con buen ritmo la entrada de préstamos en moneda extranjera.

Analizóse el ajuste del presupuesto

En su domicilio particular, el ministro de Economía, doctor Martínez de Hoz, mantuvo ayer una reunión con secretarios y subsecretarios del área para continuar con el tratamiento del ajuste presupuestario para 1980.

La información oficial consigna, además, que el ministro atendió, como lo viene haciendo los últimos días, el despacho de su cartera y, en otro orden, destaca que continúa favorablemente su evolución post operatoria.

MAXIMO SANTAMBROGIO

Buenos Aires,
August 12, 1980

Mr. James P. Clarendon
Vice President
American Bank Note
70 Broad Street
New York, NY 10004

LOH
8/19/80
ackd

Dear Jim:

As confirmed by my telex of the 5th, the power of attorney was received on Friday the 1st. On Tuesday the 5th I presented the registration in the Suppliers Registry.

Through further conversations I have learned that we are the only firm which has presented itself in this manner, but that they suppose that other interested parties will present themselves on due time.

The following data came from my best sources, but it does not mean that they will not be modified with time. The final truth will be history.

Confirming telephone conversation with your secretary, it seems that only three firms will be invited and that they will be: Orell Füssli S.A. of Zurich, Thomas De La Rue & Co. of London, and American Bank Note.

By decision of the Board of Directors of the Bank, the paper will be with localized watermark.

I do not know the capability of Orell Füssli, but it would be convenient if you knew that that firm supplies designs for checks and valuables to the firm of Ciccone Hermanos y Lima (Buenos Aires). On the other hand, Ciccone is the firm which has interests related to the Casa de la Moneda, as they have printed the lottery tickets for the Lotería Nacional for over two years, and that the imprint Casa de la Moneda-Ciccone appears at the bottom of the lottery tickets. In addition, they do work for the Government which contracts are won by the Casa de la Moneda and the latter then subcontracts the work to Ciccone.

There are two other data of great importance to understand this whole picture:

Argentina issue

1) The greatest ambition of the Ciccone Brothers, and in particular that of Nicolás Ciccone's, is to print paper money. At this time they are building a new plant; considering the security measures with which it will be equipped, it could probably handle more than the security printing documents they print now, such as checks, stock certificates, and lottery tickets.

2) Vice Commodore Faraco, President of the Casa de la Moneda, is exerting pressure at all levels in the Central Bank, trying not to lose the monopoly which in fact the Casa de la Moneda has had up to now.

My own imagination makes me suppose that Orell Füssli's participation is due to that interaction of interests: Casa de la Moneda-Faraco-Nicolás Ciccone-Héctor Ciccone-Orell Fussli.

Faraco's action can already count on some success, as the licitación will be held in the following manner:

Three firms will be invited to quote on the preparation of plates for the printing, with allocation of time for the several stages which this work entails, and at the same time to quote for the printing of the bank notes in modules of two hundred million.

This will hypothetically permit the assignment of the jobs in a partial manner, including the assignment of some printing module to the Casa de la Moneda.

This is a work hypothesis to which they have arrived in view of the pressures from Vice Commodore Faraco.

The Central Bank is about to issue new series of external bonds of the Argentine Republic for five hundred million dollars, and there seems to be some interest in receiving a quotation as an alternative from the Casa de la Moneda's monopoly.

In order to motivate this possibility, I have been promoting our possible participation showing the pamphlet "Detection...", and I will therefore need some more copies, as I reserved one for myself to show it around, have given away the other two, and have promised to deliver at least three more. This is without going too deep into the subject and without entering the Stock Market.

The Comisión Nacional de Valores is making heavy modifications in the legislation and regulations regarding the firms which quote on the Buenos Aires Stock Market.

The President of the Comisión Nacional de Valores has requested me to urgently supply him with a copy of the regulations of the New York Stock Market to see if they can adopt them within this series of legislative modifications, and based on heavy counterfeiting of stocks from a very busy firm.

In addition, it will be very interesting if you would send me the questionnaire I requested, to quote on the printing of stocks, titles, or bonds.

Going back to the principal subject, and referring to today's telex, I believe this gives us a good opportunity to collaborate with the officers in charge of solving a problem which is presented to them for the first time: Drawing up the specifications for an international call for bids for the printing of paper currency.

If we can be of assistance in this matter, in my opinion we will obtain three benefits:

- 1) Goodwill toward A.B.N.
- 2) Speeding up of the bureaucratic handling, which decreases the possibility of the necessary splitting of the order in order to arrive at a predetermined date, for example, December 31, 1981.
- 3) The possible inclusion within the text of things which would favor us and consequently the exclusion of those which would not.

My best regards.

(Signed)

Máximo Santambrogio

P.S. Please review my notes so that this representative can attempt to be more effective.

Enclosures: Publications on bank notes. I think I could obtain some publicity in the Cronista Comercial or Ambito Financiero, both regarding this topic or A.B.N. What is your opinion?

Tomorrow I will send you copy of this letter, as we have serious problems with the Post Office.

MÁXIMO SANTAMBROGIO

Buenos Aires, Agosto 12 de 1980.

Mr.

James P. Clarendon
Vice President of
American Bank Note
70 Broad Street, New York
N.Y. 10004 U. S. A.

Estimado Jim:

Tal como confirmé por el telex del día 5 el envío del poder fue recibido el viernes 1^a. El mismo martes 5 presenté la inscripción en el Registro de Proveedores.

A través de conversaciones posteriores he sabido que somos la única empresa que se ha presentado en esa forma, pero que, suponen que los otros interesados se presentarán a su debido tiempo.

Los datos siguientes son de mis mejores fuentes, pero ello no significa que no se modifiquen con el tiempo. La verdad final será histórica.

Confirmando la comunicación telefónica a vuestra secretaria, parece ser que habrá solamente tres empresas invitadas y que las mismas serán: Orell Fussli S.A. de Zurich, Thomas De La Rue y Cía. de Londres y American Bank Note.

Por decisión del Directorio del Banco, el papel será con marca de agua localizada.

Desconozco la capacidad de Orell Fussli pero es conveniente que ustedes conozcan que esa firma es proveedora de diseños para cheques y valores de la empresa Ciccone Hnos. y Lima (BS. AS.). Por otra parte Ciccone es la empresa que tiene intereses relacionados con la Casa de la Moneda, ya que realiza los billetes de lotería para la Lotería Nacional desde hace más de dos años y el pie de imprenta dice Casa de la Moneda-Ciccone. Además realiza trabajos para el Gobierno que capta la Casa de la Moneda y que los deriva para su realización a Ciccone.

Hay dos datos más que son de gran importancia para comprender este cuadro de situación:

1^a) Para los hermanos Ciccone y en particular para Nicolás Ciccone, es la ambición de su vida realizar papel moneda. Tienen en este momento en construcción una nueva planta que por las medidas de

..//

AUG 22 3 16 PM '80
INT'L DIV.
A.B.N. CO.

seguridad con que estará dotada, podría tener como objetivo algo más que los impresos de seguridad que hacen hasta ahora, como cheques, acciones y billetes de lotería.

2ª) El Vicecomodoro Faraco, Presidente de la Casa de la Moneda está ejerciendo fuertes presiones en todos los niveles del Banco Central, tratando de no perder el monopolio que de hecho ha tenido hasta ahora la Casa de la Moneda.

Mi propia imaginación me hace suponer que la aparición de Orell Füssli es debida a esa interacción de intereses: Casa de la Moneda-Faraco-Nicolas Ciccone-Héctor Ciccone-Orell Füssli.

La acción de Faraco ya puede contabilizar algún éxito ya que el llamado a concurso se hará de la siguiente forma:

Se invitará a las tres firmas a cotizar la realización de planchas para la impresión con discriminación de tiempos para las distintas etapas que este trabajo significa y al mismo tiempo cotizar la impresión de los billetes en módulos de doscientos millones.

Esto permitirá hipotéticamente la asignación de las tareas en forma parcial, incluyendo la asignación de algún módulo de impresión la Casa de la Moneda.

Esto es una Hipótesis de trabajo a la que se ha llegado en razón de las presiones del Vicecomodoro Faraco.

El Banco Central está por emitir nuevas series de bonos externos de la República Argentina por quinientos millones de dólares y parece haber algún interés de recibir una cotización como alternativa del monopolio de la Casa de la Moneda.

Para motivar esta posibilidad he estado promoviendo nuestra posible participación mostrando el folleto "Detection....", por lo que necesitaré varios ejemplares más ya que habiéndome reservado uno para poder mostrar, he entregado los otros dos y he comprometido la entrega de por lo menos tres más. Esto sin haber todavía avanzado demasiado en el tema y sin haber entrado en el Mercado de Valores.

La Comisión Nacional de Valores está produciendo fuertes modificaciones de la legislación y reglamentaciones conexas para las empresas que cotizan en la Bolsa de Buenos Aires.

El Presidente de la Comisión Nacional de Valores me ha solicitado urgentemente una copia de la reglamentación del Mercado de Valores de Nueva York para ver si se puede adoptar dentro de esta serie de modificaciones legislativas y basado en una fuerte falsificación de acciones de una empresa de gran movimiento.

-3-

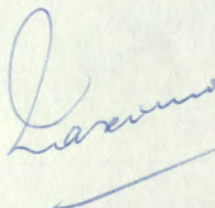
Adicionalmente será de mucho interés que me hagas llegar el ya solicitado cuestionario para cotizar la impresión de acciones, títulos o bonos.

Volviendo sobre el tema principal y haciendo referencia al telex del día de hoy, considero que nos da una buena oportunidad de colaborar con los funcionarios que tienen que resolver un problema que se les plantea por primera vez: Redactar pliegos de concurso para licitar internacionalmente la impresión de papel moneda.

Si podemos dar alguna ayuda en ésta materia se obtendrán en mi opinión tres beneficios:

- 1ª) Simpatía hacia A.B.N.
- 2ª) Aceleración del trámite burocrático, lo que disminuye la posibilidad de la necesaria dispersión de la orden para llegar a una fecha determinada, por ejemplo 31 de Diciembre del 81.
- 3ª) La posible inclusión dentro del texto de cosas que favorezcan nuestro accionar y la consecuente exclusión de cosas que lo dificulten.

Reciban mis más cordiales saludos



P.S.: Favor de revisar mis notas para que este representante pueda intentar ser más efectivo.

Adj.: Publicaciones sobre billetes. Creo que podría obtener alguna publicación en el Cronista Comercial ó Ambito Financiero, relacionados con el tema ó con A.B.N. que les parece?.

Mañana enviaremos copia de la presente por tener serios problemas con el Correo.

DECRECIENTE VIGENCIA DE BILLETES Y MONEDAS

EMISIONES DE 1882 DURARON 77 AÑOS, MIENTRAS QUE ALGUNAS DE ESTE DECENIO ALCANZARON SOLO DOS

Desde el lunes 28 de julio se encuentra en circulación un nuevo papel billete cuyo valor es de 500.000 pesos, o sea la denominación más alta, en términos corrientes, emitida hasta ahora en el país e igualmente muy importante en un eventual comparativo internacional, ya que equivale, a la cotización de hoy, a unos 267 dólares.

Desde que el peso moneda nacional fue reemplazado en 1970 por el peso a secas, previa deducción de dos ceros, se han emitido 12 denominaciones: 1 y 10 pesos (1970), 5 y 100 (1971), 50 y 500 (1972), 1.000 (1973), 5.000 (1977), 10.000 (1976), 50.000 y 100.000 (1979) y ahora 500.000.

Pero también se emitieron desde entonces 10 monedas, 5 de ellas en 1970 (0,01, 0,05, 0,10, 0,20 y 0,50), la de 1 peso en 1974,

la de 5 en 1976, lo mismo que la de 10 y dos en 1978; 50 y 100 pesos.

Pero si la actividad emisora ha sido intensa durante el decenio no lo ha sido menos la declinación de declarar la caducidad de varios de los valores emitidos a partir de 1970, algunos de los cuales tuvieron vida verdaderamente efímera. Cesaron legalmente, en 1975, los billetes de 1 a 10 pesos y al año siguiente las monedas de 0,01 a 0,50. Por otra parte nadie ignora que son rechazados por el público, los billetes de 50 pesos y las monedas de 1,5 y 10 pesos.

En consecuencia de todos los billetes emitidos a partir de 1970, sólo 8 tienen circulación real, incluyendo al muy escaso de 500.000 y al casi extinguido de 100 pesos. El cuadro de las

monedas todavía es más negativo, ya que a los 5 valores oficialmente extintos, se agregan los otros 3 mencionados, por lo que sólo rigen efectivamente dos monedas: las de 50 y 100 pesos.

OTROS TIEMPOS

La escasa perdurabilidad de los valores creados a partir de 1970 no puede menos que compararse con el panorama que presentaron históricamente las monedas y billetes argentinos.

Según puede advertirse en el gráfico las monedas emitidas entre 1882 y 1896 tuvieron entre 63 y 77 años de vigencia; las de 5, 10 y 20 que se pusieron en circulación entre 1896 y 1942 alcanzaron hasta 1967, es decir que duraron entre 23 y 70 años.

Las emisiones a partir de los años 40 acusan una "esperanza de vida al nacer" menos prolongada pero igualmente se sitúan, en promedio, por encima de los 10 años.

En cuanto a los billetes, se han tomado las emisiones realizadas desde la creación del Banco Central, en 1935. Los ceses de su curso legal implicaron una vigencia que va desde los 11 años para los billetes de 0,50 (nacido en 1949) y de 500 (de 1964), hasta 39 años, para los de 50 y 100 pesos que aparecieron en 1955.

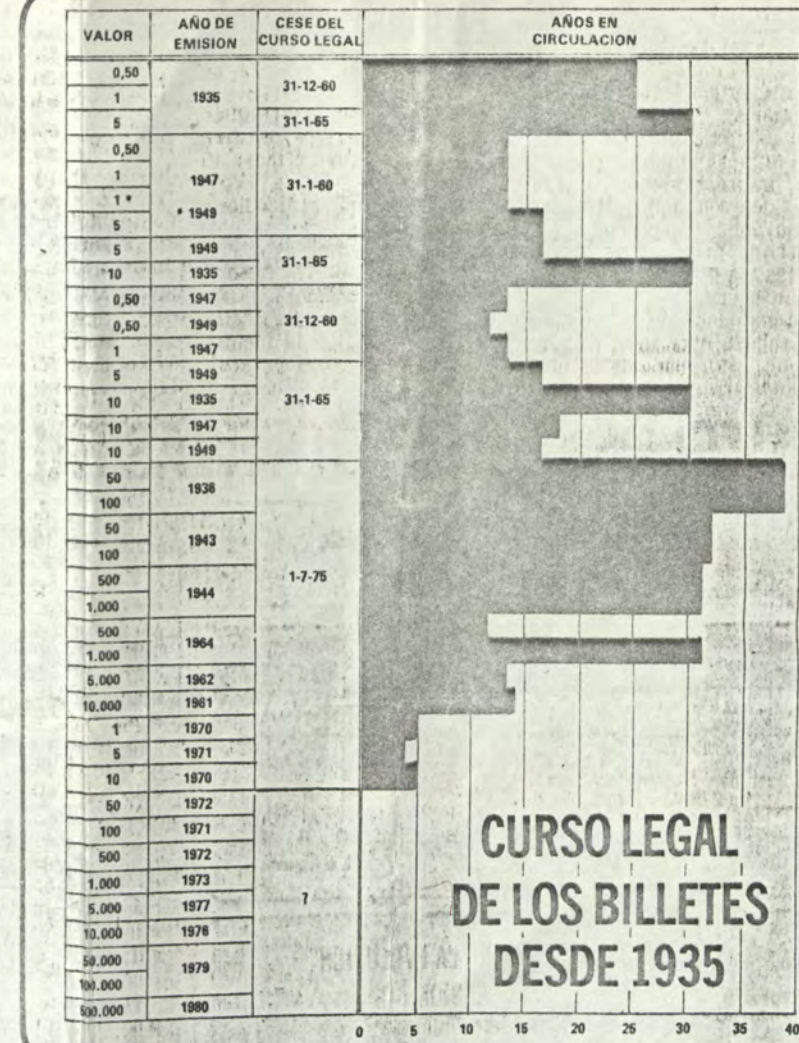
Es indudable que especialmente a partir de los años 50 la inflación se constituye en un obstáculo difícil de superar por parte de los distintos valores y actúa sensiblemente sobre su sobrevivencia. Pero a pesar de ello

muchos llegan a tener entidad ciudadana. El cocinero, la fragata, el canario, las gambas y las lucas, junto al mango, enriquecieron en su tiempo y a veces por lapsos muy largos, la lunfardía fiduciaria. Pero desde 1970 a esta parte el paso de los nuevos valores es tan veloz que ni siquiera llegan a tener vigencia popular. Difícilmente alguien recuerde hoy cómo eran aquellos billetes de 1 y 10 pesos emitidos en 1970, así como aquellas mínimonedas de 1 y 5 centavos.

Frente a esos inquietantes antecedentes es que cabe examinar el porvenir de este nuevo valor que se encuentra en circulación desde el 28 de julio último. Las emisiones de 1970 y 1971 duraron, al menos nominalmente, entre 4 y 6 años; las monedas de 1, 5 y 10 pesos, aún

cuando no han sido dados de baja oficialmente, alcanzaron a menos de 4 años; las de 50 y 100, que datan de 1978, están agonizando a los 2 años. Los billetes, por su valor inicial más alto exhiben una permanencia algo mayor, pero acusan ya señalada debilidad, como en el caso de los 100 pesos (1971), 500 (1972) y 1.000 (1973).

Por ello y a pesar de que el billete de 500.000 pesos luce hoy orgullosamente como una de las más altas denominaciones a nivel mundial y significa, para muchos trabajadores, un valor cercano al de sus ingresos, cabe preguntarse si su perdurabilidad podrá exceder al de la corta vigencia de muchos de los valores emitidos a partir de 1970 y si finalmente habrá uno, de esta serie, que logre ganarse un sitio en el habla popular.



Subject: ARGENTINA - REGULATIONS OF NEW YORK
STOCK EXCHANGE AND AMERICAN STOCK
EXCHANGE, BOND SAMPLES AND PRICES

H. V. D.

AUG - 6 1980

July 31, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Dear Máximo:

Please find enclosed appropriate material describing in detail the regulations of the New York Stock Exchange and of the American Stock Exchange.

I regret that we do not have available this information in Spanish, but I am sure that you will have no difficulty in arranging for a translation of the sections of greatest interest to you.

I am also enclosing three specimens of bonds:

1. República de Colombia - Deuda Interna
2. Instituto Costarricense de Electricidad
3. Estado Libre Asociado de Puerto Rico - Savings Bond.

You will note that No. 2 and No. 3 both feature excellent latent images.

As for prices FOB New York, the format (with coupons, without coupons), the preparation costs (new designs, stock material, plates involved), the printing costs (Intaglio printing only, Intaglio and typographical printing, Intaglio, lithographical, typographical printing), and the quantities, all affect the selling price.

If quantities are high, the other cost factors become much less important per unit printed. For example, if we had quoted on the YPF bonds in May, the price to the client would have been about US\$16,000 FOB New York, or \$40.00 for each bond, for 400 bonds. However, if we had quoted on the Atanor bonds in June, the selling price FOB New York would have been about US\$385,000, or about \$1.10 each.

These prices are strictly for your information and not to be quoted, as cost factors are extremely volatile, due to rapidly rising cost of bond quality paper, design and printing costs, and general inflationary factors.

Page 2

However, should you obtain a firm invitation to bid, with definite specifications, quantities and delivery dates, we would be delighted to have the opportunity to make a firm offer.

With best regards

Very truly yours,

JPC/mag

Vice President
International Division

AMERICAN BANK NOTE COMPANY

File

New York
to

SUBJECT

ARGENTINA - REGLAMENTOS DE LA BOLSA DE VALORES
DE NUEVA YORK Y LA BOLSA DE VALORES
AMERICANA

DATE 31 de julio, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Estimado Máximo:

Sírvase encontrar adjunto material apropiado que describe detalladamente los reglamentos de la Bolsa de Valores de Nueva York y de la Bolsa de Valores Americana.

Lamento que no tenemos esta información disponible en español, pero estoy seguro de que usted no tendrá dificultad alguna en hacer los arreglos para una traducción de las secciones que más le interesen.

Asimismo, le estoy incluyendo tres muestras de bonos:

1. República de Colombia - Deuda Interna
2. Instituto Costarricense de Electricidad
3. Estado Libre Asociado de Puerto Rico - Bono de Ahorro.

Notará usted que la imagen latente, tanto en el Núm. 2 como en el Núm. 3, es excelente.

Con relación a precios FOB Nueva York, el formato (con o sin cupones), los gastos de preparación (nuevos diseños, materiales en existencia, planchas), los gastos de impresión (impresión Intaglio solamente, impresión Intaglio y tipográfica, impresión Intaglio, litográfica, tipográfica) y las cantidades, todos afectan el precio de venta.

Si las cantidades son altas, los otros factores de costo vienen a ser mucho menos importantes por unidad. Por ejemplo, si hubiéramos cotizado para los bonos YPF en mayo, el precio al cliente hubiera sido alrededor de US\$16,000 FOB Nueva York, o \$40 por bono, para 400 bonos. Sin embargo, si hubiéramos cotizado para los bonos de Atanor en junio, el precio de venta FOB Nueva York hubiera sido alrededor de \$385, o alrededor de \$1.10 cada uno.

Estos precios son estrictamente para su información, y no deben cotizarse, ya que los factores de costo son extremadamente volátiles debido a la rapidez con que suben los precios del papel bond, los diseños y el costo de impresión, y a los factores inflacionarios generales.

AMERICAN BANK NOTE COMPANY

New York
to

SUBJECT

ARGENTINA - REGLAMENTOS DE LA BOLSA DE VALORES
DE NUEVA YORK Y LA BOLSA DE VALORES
AMERICANA

DATE 31 de julio, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Página 2

Sin embargo, si usted obtiene una licitación firme, con especificaciones definitivas, cantidades y fechas de entrega, nos complacería tener la oportunidad de hacer una oferta firme.

Con saludos cordiales

Muy atentamente,

Vicepresidente
División Internacional

Subject: ARGENTINA - Revenue Stamps

July 31, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

H. V. D.

AUG - 6 1980

Dear Máximo:

I am enclosing examples of revenue stamps from Colombia and Costa Rica.

These are entirely printed by the Intaglio (steel) process, as the government authorities wanted much more security against falsification than could have been assured by lithographic stamps printed within the country.

For even greater security, we print these stamps in advance, store them, and release the quantities desired only on written request of appropriate government officials.

With best regards

Very truly yours,

JPC/mag

Vice President
International Division

AMERICAN BANK NOTE COMPANY

File

New York
to

SUBJECT

ARGENTINA - ESTAMPILLAS FISCALES

DATE 31 de julio, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Estimado Máximo:

Le estoy incluyendo muestras de estampillas fiscales de Colombia y Costa Rica.

Estas se imprimen completamente usando el proceso Intaglio (en acero), ya que las autoridades gubernamentales deseaban una seguridad contra falsificación mayor que la ofrecida por las estampillas litográficas impresas en el país.

Para seguridad aún mayor, imprimimos estas estampillas por adelantado, las almacenamos, y despachamos las cantidades deseadas solamente al recibir una requisición por escrito de los oficiales de gobierno apropiados.

Con saludos cordiales

Muy atentamente,

Vicepresidente
División Internacional

Anexos.-

H.V.D.

AUG - 6 1980

Subject: ARGENTINA - MACHINE SALES

July 31, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Dear Máximo:

In reference to your inquiry about sales of machines, such as those shown in our annual report, our answer is as follows:

1. We do not manufacture any machines, except for our own use.
2. We do not currently sell outside of the United States machines designed by us and manufactured for us under license.
3. We distribute and sell certain types of machines for bank or other commercial use but, generally speaking, this has been as an accommodation for our customers.

Insofar as point No. 3 is concerned, I will write to you in more detail within a few days, or I will bring the information with me to Buenos Aires.

With best regards

Very truly yours,

JPC/mag

Vice President
International Division

AMERICAN BANK NOTE COMPANY

File

New York
to

SUBJECT

ARGENTINA - VENTA DE MAQUINARIA

DATE 31 de julio, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Estimado Máximo:

Con referencia a su pregunta sobre venta de maquinaria, similar a la que se ilustra en nuestro Informe Anual, nuestra contestación es como sigue:

1. Nuestra Compañía no fabrica maquinaria, excepto la de uso propio.
2. Al presente no vendemos fuera de los Estados Unidos máquinas diseñadas por nosotros y fabricadas para nosotros bajo licencia.
3. Nosotros distribuimos y vendemos ciertos tipos de maquinaria para uso bancario o comercial, pero generalmente hablando, esto ha sido como un servicio a nuestros clientes.

En lo que concierne al punto Núm. 3, le escribiré detalladamente en unos días, o llevaré la información durante mi próximo viaje a Buenos Aires.

Con saludos cordiales

Muy atentamente,

Vicepresidente
División Internacional

H. V. D.

AUG - 6 1980

Subject: ARGENTINA - NEW U.S. AMBASSADOR

July 31, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Dear Máximo:

You undoubtedly know that Ambassador Castro has been recalled, and Ambassador Harry Schlaudeman, a career diplomat (now in Perú), who has been Deputy Assistant Secretary of State for Inter-American Affairs, has been nominated for the position.

Ambassador Schlaudeman is an excellent man, with a first-class background in South America and in South American matters.

I feel certain that your Government will be very much pleased with this appointment, which should do a great deal to improve relations on a government-to-government level.

With best regards

Very truly yours,

JPC/mag

Vice President
International Division

AMERICAN BANK NOTE COMPANY *File*

New York
to

SUBJECT

ARGENTINA - NUEVO EMBAJADOR

DATE 31 de julio, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Estimado Máximo:

Sin duda Ud. sabe que el Embajador Castro fue destituido, y que el Embajador Harry Schlaudeman, un diplomático de profesión (que está en Perú al presente), y quien ha servido como Delegado Asistente del Secretario de Estado para Asuntos Interamericanos, ha sido nombrado a este cargo.

El Embajador Schlaudeman es un hombre excelente, con antecedentes de primera clase en Sur América y muy conocedor de asuntos sudamericanos.

Estoy seguro de que su gobierno estará muy complacido con este nombramiento, el cual ayudará grandemente a mejorar las relaciones a nivel de gobierno a gobierno.

Con saludos cordiales

Muy atentamente,

Vicepresidente
División Internacional

H.V.D.

AUG - 6 1980

Subject: ARGENTINA - BANK CHECKS

July 31, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Dear Máximo:

To review for you our impressions as to how to make more secure government and bank and commercial checks, let me offer the following information:

1. Improvements:

- a. We suggest the use of multiple, lithographic colors in the background (see samples described below, and enclosed).
- b. The use of F.E.L.B. (fluorescent, erasable, leach, bleach) inks, using a dead paper (without natural fluorescence), but with an added fluorescent feature.
- c. Utilization of stain feature paper.

2. Samples

- a. Graybar check - Duplex prisma, 2-tin plates, one utilizing three colors, one utilizing two colors.
- b. Strawbridge & Clothier check - Duplex tint, one-color on each plate.
- c. Muskegon Federal Savings check - two background plates with color laid down in three areas.
- d. The Provident Institute for Savings check - 2 plates: 1 color on one plate, 3 colors on the other plate.
- e. Con Edison check - Duplex prismatic, 2 plates, 3-color areas for each plate.
- f. The Continental Group, Inc. check - Triplex prisma check, 3 colors in background, prisma in three areas.

Subject: ARGENTINA - BANK CHECKS

July 31, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Page 2

There are numerous variations of these features, which are offered to government, bank, and commercial clients, in accordance with their needs and desires.

We will be happy to offer any combination of features a customer might wish, if they ask us for a firm quotation, giving us desired specifications, conformation, and sizes and delivery dates.

With best regards

Very truly yours,

JPC/mag

Vice President
International Division

AMERICAN BANK NOTE COMPANY

File

New York
to

SUBJECT

ARGENTINA - CHEQUES BANCARIOS

DATE 31 de julio, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Estimado Máximo:

Con el fin de copilarle nuestras impresiones sobre cómo hacer más seguros los cheques gubernamentales, bancarios y comerciales, permítame ofrecerle la siguiente información.

1. Mejoras

- a. Sugerimos el uso de colores litográficos múltiples en el fondo (véase muestras adjuntas descritas más adelante).
- b. El uso de tintas F.E.L.B. (fluorescent, érasable, leach, bleach), usando papel muerto (sin fluorescencia natural), pero con la adición de un dispositivo de seguridad.
- c. Utilización de papel con características de seguridad que causa que aparezca una mancha al aplicarle borrador líquido de tinta.

2. Muestras

- a. Cheque de Graybar - Duplex prisma, dos planchas tipográficas, una utilizando tres colores, una utilizando dos colores.
- b. Cheque de Strawbridge & Clothier - Duplex. Dos planchas litográficas. Un color en cada plancha.
- c. Cheque de Muskegon Federal Savings - dos planchas litográficas con color en tres áreas.
- d. Cheque de The Provident Institute for Savings - 2 planchas: un color en una plancha, tres colores en la otra plancha.
- e. Cheque de Con Edison - Duplex prismático, 2 planchas litográficas, tres áreas de colores para cada plancha.
- f. Cheque de The Continental Group, Inc. - Cheque de triple prisma, tres colores de fondo, prismados en tres áreas.

AMERICAN BANK NOTE COMPANY

New York
to

SUBJECT

ARGENTINA - CHEQUES BANCARIOS

DATE 31 de julio, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Page 2

Hay numerosas variaciones de estas características, las cuales se ofrecen al Gobierno y a clientes comerciales, de acuerdo con sus necesidades y deseos.

Con mucho gusto ofreceremos cualquier combinación de características que el cliente pueda desear, si se nos solicita una cotización firme y se nos suministran las especificaciones deseadas, estilo, texto, tamaños y fechas de entrega.

Con saludos cordiales

Muy atentamente,

Vicepresidente
División Internacional

Anexos.-

Subject: SECURITY PRINTING

H.V.D.

AUG - 5 1980

July 29, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Dear Máximo:

I am attaching a copy of an advertisement which we placed sometime ago in a highly specialized trade publication.

While it does not include all of the security products which we print (e.g., U.S. Government food coupons, gasoline rationing coupons, passports, etc.), it will give you an idea of the scope of our operations.

You will also note, as this advertisement was only for readers within the United States, there is no mention of our printing plants nor offices in the United Kingdom nor in New Zealand.

With best regards

JPC/mag

Vice President
International Division

Argentina press

AMERICAN BANK NOTE COMPANY

New York
to

SUBJECT

IMPRESION DE SEGURIDAD

DATE Julio 29, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Estimado Máximo:

Le estoy incluyendo copia de un anuncio que publicamos hace algún tiempo en una revista muy especializada de nuestra industria.

Aunque el mismo no incluye todos los materiales de seguridad que imprimimos (tales como cupones de alimentos, y cupones de racionamiento de gasolina del Gobierno de los Estados Unidos, pasaportes, etc.), le dará una idea del alcance de nuestras operaciones.

También notará que, como este anuncio se destinó al mercado dentro de los Estados Unidos, no se hace mención en el mismo de nuestras plantas impresoras ni de nuestras oficinas en Inglaterra y en Nueva Zelandia.

Con mis mejores saludos

Muy atentamente,

Vicepresidente
División Internacional

American Bank Note Company

FOUNDED 1795.

ENGRAVERS • SECURITY PRINTERS • LITHOGRAPHERS • MANUFACTURERS

Executive Offices: 70 Broad St., New York, N.Y. 10004. Tel. 212/425-5100

PLANTS: NEW YORK • CHICAGO • BOSTON

- BANK NOTES
- POSTAGE AND REVENUE STAMPS
- CORPORATE, STATE AND MUNICIPAL SECURITIES
- TRAVELERS CHEQUES
- LETTERS OF CREDIT
- MONEY ORDERS, DRAFTS AND CHECKS FOR BANKS AND CORPORATIONS

- DRIVERS LICENSES
- CERTIFICATES OF TITLE
- REGISTRATIONS
- IDENTIFICATION CARDS
- OFFTRACK BETTING TICKETS
- LOTTERY TICKETS

- GIFT CERTIFICATES
- TRADING STAMPS
- LETTERHEADS
- SPECIALIZED CORPORATE FORMS
- PROMOTIONAL MATERIAL

Sales Offices:

ATLANTA
Suite 625, 1819 Peachtree Road N.E.
Atlanta, Ga. 30309
Telephone: 404-351-2000

BOSTON
Charles River Building,
131 Bayberry St., Boston, Mass. 02114
Telephone: 617-227-7230

CHICAGO
(Securities Sales)
39 South LaSalle St., Chicago, Ill. 60603
Telephone: 312-263-5255

(Commercial Sales)
5858 West 73rd St., Chicago, Ill. 60638
Telephone: 312-735-3800

CLEVELAND
1241 Terminal Tower, Cleveland, Ohio 44113
Telephone: 216-241-0568

DALLAS
412 Main Street, Dallas, Texas 75202
Telephone: 214-748-6508

DETROIT
801 South Adams Rd., Birmingham, Mich. 48011
Telephone: 313-642-6381

LOS ANGELES
1730 W. Olympic Boulevard, Los Angeles, Ca. 90015
Telephone: 213-388-1491

MILWAUKEE
606 W. Wisconsin Av., Milw., Wis. 53203
Telephone: 414-273-6191

PHILADELPHIA
Land Title Building,
Broad & Chestnut Sts., Phila., Pa. 19110
Telephone: 215-563-7366

SAN FRANCISCO
Suite 548, 235 Montgomery St.,
San Francisco, Calif. 94104
Telephone: 415-421-2533



SUBJECT: BUSINESS CARDS
ULTRAVIOLET RAY LAMP
TRANSFORMERS

H. V. D.

JUL 31 1980

July 29, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Dear Máximo:

Your business cards to represent us in Argentina will be ready this week.

I will bring them with me when I return to Buenos Aires.

We agree that you should make a gift of your ultraviolet ray lamp and transformer to Sr. Bruzón.

I will bring one of each for you when I return, as the lamps (and presumably the transformers) are much less expensive in New York.

Best regards.

Very truly yours,

Vice President
International Division

JPC/mag

Argentina move

AMERICAN BANK NOTE COMPANY

New York
to

SUBJECT

TARJETAS
LAMPARA ULTRAVIOLETA
TRANSFORMADOR

DATE Julio 29, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Estimado Máximo:

Sus tarjetas para representarnos en la República Argentina estarán listas esta semana.

Yo las llevaré cuando regrese a Buenos Aires.

Estamos de acuerdo con que Ud. obsequie su lámpara ultravioleta y su transformador al señor Bruzón.

Llevaré una do cada uno para Ud. cuando yo regrese, ya que las lámparas (y presumiblemente los transformadores) son mucho menos costosos en Nueva York.

Con cordiales saludos

Muy atentamente,

Vicepresidente
División Internacional

H.V.D.

JUL 31 1980

SUBJECT: PATENTS AND TRADEMARKS

M. Santambrogio
Buenos Aires

July 29, 1980

Dear Máximo:

We are in close contact with our patent attorneys here, and are taking steps to protect our patent of the latent image in the Republic of Argentina.

We are also making an effort to protect the name "Latent Image", but are finding this more difficult, as the name -unregistered- has had prior use in other contexts.

We will keep you advised.

Regards.

Very truly yours,

Vice President
International Division

JPC/mag

Argentina. Please

AMERICAN BANK NOTE COMPANY

New York
to

SUBJECT

PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS

DATE Julio 29, 1980

M. Santambrogio
Buenos Aires

Estimado Máximo:

Estamos en contacto estrecho con nuestros abogados de patentes aquí, y estamos dando los pasos necesarios para proteger nuestra patente de la imagen latente en la República Argentina.

Asimismo, estamos haciendo un esfuerzo para proteger el nombre "Imagen Latente", pero se nos está haciendo más difícil, ya que este nombre -sin registrar- se ha usado anteriormente, pero en otros contextos.

Lo mantendremos informado.

Con saludos cordiales

Muy atentamente,

Vicepresidente
División Internacional

FILING
JUN 13 1990

6/11/80
AKG for TNAH
M/S
DM

V+
BANKNOTE NYK A

C017 96-1 R514 42 06/11/80 12:43 DW/2

127712 A

6A 06/10 16:22 R141 9181-1 C071 1566 06/10/80 19:00

SGA9181 BUN927 TF1992

URGW CO AEBA 048

BUENOS AIRES/TF 48/45 10 1630

TRANSLATION: (mag)

MAY 11 IS A HOLIDAY. ADVISE WILLIAM DE SEGUNDO I
EXPECT HIS CALL WEDNESDAY 11 AT MY HOME UNTIL
11:00 A.M. OR THURSDAY 12 FROM 4:00 TO 6:00 P.M.
AT MUSAK. WILL APPRECIATE INSTRUCTIONS FOR
TRADEMARKS AND PATENTS.

TX-421795
AMERICAN BANK NOTE CO
FOR J. CLARENDON
NEW YORK, NY

CORDIALLY,

MAXIMO SANTAMBROGIO

DIA 11 FERIADO AVISAR WILLAMS DE SEGU?DO ESPERO SU LLAMADO
MIERCOLES 11 EN MI CASA HASTA 11AM O JUEVES 12 DESDE 4 A 6
PM EN MUZAK AGRADECERE INSTRUCCIONES POR MARCAS Y PATENTES CORDIALMENTE
MAXIMO SANTAMBROGIO

COL TX-421795 11 11 11 12 4 6

AMERICAN BANK NOTE COMPANY

SUBJECT: CHECK PRINTING AND/OR CONSULTATION, DESIGN SERVICES
AND PRINTING FOR VARIOUS BANKS IN ARGENTINA

TO: Robert P. Charles, Sr. V.P. DATE January 4, 1980

FROM:
☐ ATLANTA
☐ BOSTON
☒ CHICAGO
☐ CLEVELAND
☐ DALLAS
☐ LOS ANGELES
☐ MILWAUKEE
☐ NEW YORK
☐ PHILADELPHIA
☐ SAN FRANCISCO

Dear Bob:

Thanks very much for your letter of December 31,
1979 with attachments.

In terms of our conversation, I do believe we should pursue
this matter further to determine what type of mutual interest
program can be established. I can, for example, have no
objection to the offer of some type of technical agreement
for check production as long as others agree that we can
get our money out of the country, etc., or we could offer
to print stock type items if such was of interest to them.
I have no way of knowing who printed the specimens in the
catalogue which I am returning, but they appear to be sheet
fed production.

Please let me know of further developments as they happen.
I am returning herewith the letter from Buenos Aires and
the catalogue which was attached to it.

Regards
Jus

L.J.S.
MAY 20 1980

GGC:jc

Encl.

DO NOT WRITE IN THIS SPACE

Disc